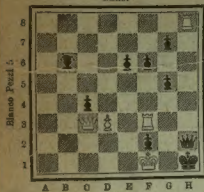


SCACCHI

PROBLEMA N. 1639 del Dr. K. v. GOTTSCHEFF.

NERO.



Nero: Reale e

Il Bianco col tratto matto in tre mosse.

Soluzione del Problema N. 1639:

BIANCO.	NERO.
1. T. 17-67	1. A. c8-b8
2. T. 17-61	2. A. d8-b6
3. T. 11-1+	3. A. b6-a4
4. T. 11-a3	4. ♗xT
5. ♖b3-b4 matto.	

Solutori: Elger, F. Fabroni, Seattle; Oscar Levi, Trieste; E. Auerbach, Graz; Jacobo Schenck, Vienna; Vittorio Corbi, Venezia; N. Emmer, Pletzbörger, Im. Sola, Berlino; U. Pannagalli, Milano; Ernesto Colombo, A. Gamba, Palermo; C. A. Albertini, Milano; R. Mesafiori, Firenze.

Dilegere le domande alla Sezione Scacchistica dell'Illustrazione Italiana, in Milano.

Sciarada.

Sulla distesa placida,
purissimo amaro,
come carezza viride
allegria un soffio caldo;
lontana lontana scintillano
di miride i colori
no l'acqua i calmi ardori
specchia il ridente ciel.
Al chiaro delle lampade
sfavillano gli argenti.

sulle pareti spiccano
tra i verdi i fiori autenti;
meno dai suoi rapidi
già fervono le danze
dei giovinetti amor.
Lungo la costa s'innalza
sopra l'estremo lembo,
sorge ridotta e florida
de' suoi vignetti in grando;
meta di eroi che fulsero
sui campi della gloria,
ce canta la vittoria
d'amore e libertà.

Italo Robbo.

LA MALARIA
ANTIMALARICO DE GIOVANNI

Fiancino 40 sterline L. 2
SCATOLETTA DOSE GIORNALIERA
CURA PREVENTIVA CONT. 10
L'IDROLITINA

(razionalmente curabile la cura con quotidiana bevanda
che ogni giorno si fa L. 1)

NELLE PRINCIPALI FARMACIE

Anagramma.

Sulla pianura veneta,
con un verde folto image,
sorge, e sovrano il turgo
del Dese un'or m'allaga;
spiccano sui fusti nobili
del nazionali riscatto,
o sacro ai figli intanto
il fior dall'avverso.
Io sono un punto, un limite
d'ogni evidente cosa;
segno nei corpi un margine
che al vuoto ver si appoi;
voco che al grado massimo
innalza i sensi arcani,
schiodo ai mortali umani
la gloria e il freddo avvil.

Italo Robbo.

Parola a croce.

- 1) a c r o c e
- 2) a c c e s s o
- 3) a c c e s s o
- 4) a c c e s s o
- 5) a c c e s s o

1) Fior di fuxia:
Che Carlo fosse dell'Orione un Dio,
così ti parla la mitologia.

2) Fior di ciclamino:
Scollettera si svela a te dal nome,
amica al padre in un isento infame.
3) Fior compimento:
Col melodi suoni, non indarno,
trasse Baricade ai mari dell'Inferno.
4) Fior di virgulto:
L'ideale più bello in esso è sciolto,
sacro e fidele dell'amore al culto.
5) Erbe recise:
I suoi tener Cupido in lui profusa
e il nome suo, morendo, a un fior tramise.

Carlo Galeno Costi.

Spiegazione dei Giochi del N. 45:

SCARABA:
MA - DONNA.
SCARABA:
TRA - MONTI.

Per questo riguarda i giochi, eccetto per gli scacchi, rivolgersi al signor A. TESSORI (per l'ILLUSTRAZIONE ITALIANA), Milano, Via Gole, 6.

NOTE COMICHE E FABIO TESTA.



Il cambiamento
degli orari ferroviari.
— Hanno anticipato la partenza
del treno di mezzanotte.
— Oh bella! Il parafu
— Così tutti... nessuno lavora.



Il processo Citarriello.



L'abbigliamento della pena di morte
è Francese.
— È una misura inaccettabile.
— Non potranno mai abolire
gli omicidi... senza torte.



Gli armamenti della Serbia.
È naturale che in tempo della
conferenza sarà prevista... la pelle
per la votazione.



I disordini di Suglino.
L'ordine provvedimento per evi-
tare la intervista.

AUTOMOBILI ISOTTA FRASCHINI

RAPPRESENTANTI PER L'ITALIA
SOC. ANON. FABBRE & GAGLIARDI
PIAZZA MACELLO, 21-23 - MILANO - VIA S. MARGHERITA, 15

Domandate al vostro Fornitore:
Tè "IDAWAT",
Imporporazione diretta
dalle Plantagioni.

"NEERLANDIA",
Cacao Olandese. Il più
puro, nutritivo ed igie-
nico.

"BOLS",
Liquori Olandesi. Fab-
brica fondata nel 1575.

"KENAU",
Marmellate di pura
frutta.

"FAMOS",
Brodo insuperabile in
pastiglie.

JAN WILMINK & C.
Casa Centrale: GENOVA.
Quei prodotti: Napoli ed Amsterdam.

LE BICICLETTES **ALCYON** SONO LE MIGLIORI
SERIE A PREZZI ECCEZIONALI

Rappresentanza Generale per l'Italia:
TORENG - S. Via Volta, 5 - TORINO
Il pneumatico Le Radium conduce a destinazione.

27.
EDIZIONE **COME UN SOGNO**
romanzo di **Anton Giulio Barrili**

Unica vaglia ai Fratelli Treves, editori, Milano. UNA LIRA.

JODONE ROBIN

PEPTONATO DI JODO
INTERAMENTE ASSIMILABILE

Contro:
la GOTTA, l'ASMA,
la SIFILIDE,
il REUMATISMO,
l'ARTERIO-SCLEROSI

DOSE: Da 10 a 100 gocce, ed altre

TOLLERATO ANCHE NEL COLMO DELL'ESTATE

LECITOSINA ROBIN

LECITINA PURA DELL'UOVO CON ZUCCHERO

Contro:
il
RACHITISMO,
la TUBERCOLOSI,
la NEURASTENIA

DOSE: 2 o 3 Cucchiaini per pasto.

CASA CENTRALE:
PARIGI
13, RUE DE POISSY
TELEFONO 809-85

M. ROBIN

PIRELLA ITALIANA:
MILANO
Via Montebello 16
TELEFONO 10-49

E PRESSO LE BUONE FARMACIE E DROGHERIE

PASTINA BOUTONI

OTTIMA PER BAMBINI PER MALATI
PER CONVALESCENTI.

GIO. & F. BOUTONI SAMPOLCRO (TORINO)

La mancanza di appetito, la cattiva digestione ed i bruciori di stomaco, sono disturbi che rendono le persone malinconiche ed inquiete.

La Tintura Acquosa di ASSENZI

MANTOVANI Venezia

fabbricata fino dal 1834
guarisce mirabilmente tali disturbi

Quasi tre secoli di successo
Girolamo Mantovani, Venezia
Farmacia al Redentore.

MOSCATO DI CALABRIA GIACOBINI

VINO DI LUSO GENUINO

Chiedere prezzo corrente alla Ditta
G. E. F. GIACOBINI
ALTOMONTE Prov. di COSENZA (Calabria).

RASSEGNA FINANZIARIA

Gli avvenimenti politici e le Borse.

Il mese di ottobre fa — come si può dire con frase giornalistica un po' barbara, ma efficace — gravide di avvenimenti politici. L'annessione della Bosnia e dell'Erzegovina da parte dell'Austria, la proclamazione dell'indipendenza della Bulgaria, l'attitudine ostile della Turchia, le agitazioni dei paesi balcanici e specialmente della Serbia, costituiscono altrettanti fatti che una volta avrebbero commosso le Borse in modo straordinario, provocando degli enormi ribassi su tutte le rendite e i valori internazionali. Un tempo, infatti, la notizia più fruguentemente messa in giro o più sferzantemente accolta era — niente meno, la salute dell'Imperatore Guglielmo I di Germania. Bastava l'annuncio, più o meno esatto, d'un semplice raffreddore, preso dal vecchio Monarca, per far ribassare i valori pubblici, e i ribassisti ne hanno spesso avuto tratto profitto.

Ora l'impeto sono completamente mutati. Non solo gli avvenimenti politici odierni che indubbiamente presentavano dapprincipio una certa gravità, non avevano completamente scomparsa — non hanno agitato i mercati finanziari; non solo i valori pubblici qualche giorno di debolezza non hanno subito ribassi, ma — caso raro, per non dire unico, negli annali della Borsa — hanno in massima guadagnato terreno. Infatti, come vedremo tra cui si confrontano i prezzi del 1° ottobre con quelli del 31 mese stesso, si vedrà che si è fatto, in generale, un certo cammino sulla via dell'aumento.

Evidentemente, è penetrata la convinzione negli uomini d'affari che la pace non corre più, come una volta, il pericolo di essere turbata, poiché i formidabili armamenti da cui sono protette le Nazioni, non renderebbero la guerra così sanguinosa e micidiale che anche una vittoria equivarrebbe, alla perfine, ad un disastro per gli stessi vincitori; figurarsi, poi, per vinti! E così si conferma ancora la verità del vecchio adagio, che sembra a tutta prima paradossale e antitetico, del «ris pace».

La situazione monetaria internazionale.

Durante il mese di ottobre l'abbondanza del denaro si è mantenuta, in complesso, inalterata; non notate i bisogni relativi alla liquidazione, che si è proceduto in modo assai facile; nondimeno a Londra lo sconto libero è aumentato negli ultimi giorni da 1½ a 2½, per cento. Tale maggiore fermezza ha, dal punto di vista generale, una importanza secondaria, in quanto tra le sue origini da cause speciali e precarie: i continui trasferimenti di metallo d'Inghilterra a Parigi. La scadenza delle obbligazioni inglesi e americane esistenti sul mercato francese, cui esse erano attribuite, essendo imminente, si ritiene che l'uso dell'oro da Londra volga ormai al suo termine. Quanto poi, alla parte che in questo hanno avuto e si vuole che abbiano ancora i preparativi del prestito russo, ma che l'emissione debba considerarsi definitivamente rinviata — come si crede in generale — sia che debba avvenire prossimamente, come ne è corsa la voce, il mercato francese non può non trovarsi ormai al termine dei suoi ritiri.

Anche a Parigi la situazione monetaria si è conservata buona. Il prezzo del denaro è rimasto quasi sempre allo stesso livello, ad eccezione dell'aumento delle richieste che suole verificarsi nell'ultima parte dell'anno.

A Berlino lo sconto libero da 3 a ridosso a 2½. Si può ben dire che la facilità monetaria del mercato germanico è ora assolutamente eccezionale, se si riflette che un anno fa, prima, cioè, che si manifestasse la riproposizione degli avvenimenti del Nord-America, lo sconto segnava già 4½. Durante il mese i prestiti, ad esempio, sono stati offerti quasi sempre a 2½; interesse quasi, per mesi d'autunno — e specie di fine autunno — sconosciuto nel tempo. Il denaro per oltre la fine dell'anno è quotato appena 4½.

La cattiva situazione economica della Germania.

Abbiamo detto che la facilità monetaria del mercato germanico è assolutamente eccezionale. Aggiungiamo ora che il buoi

contengo della Borsa riesce per noi addirittura stupefacente, poiché non è da nascondersi che la situazione economica e finanziaria della Germania è tutt'altro che buona.

Da una recente pubblicazione del segretario del Tesoro, Sydow, che può considerarsi come un comunicato ufficiale, ricaviamo che il debito dell'Impero, non compresi i Buoni del Tesoro, è attualmente di 5 miliardi di franchi. L'importo totale dei prestiti ultimamente votati dal Reichstag, arriverà nel 1913 a più di 8 miliardi di franchi. Il debito della Prussia, poi, supera i 10 miliardi; così i debiti dell'Impero e di tutti gli Stati confederati, riuniti insieme, rappresenterebbero verso la fine del 1913 di 21 miliardi. Nel 1880 il debito totale non era che di 3 miliardi.

Questo enorme accrescimento dei debiti della Germania viene, naturalmente, dato accumularsi di tutti i prestiti ai quali si è dovuto ricorrere finora per colmare successivamente i disavanzi di bilancio. L'ultimo esercizio, del quale si conoscono i risultati, quello del 1907, ha lasciato, da sé, un deficit di 136 milioni di franchi, di cui 88 milioni sono stati riportati a carico del 1908.

Un così deplorevole stato di cose ha avuto la conseguenza più dannosa, di compromettere gravemente il credito dello Stato; dato morale questo che si aggrava ancora pel danno materiale.

Gliova ricordare che al principio del corrente anno 1908 il Governo tedesco mancava delle disponibilità indispensabili ai prestiti più urgenti e dovette perciò provvedere con una certa precipitazione, ad un bisogno di 500 milioni di marchi. La cosa non andò però troppo bene; e il potente Impero dovette prima subire l'annullazione di un saggio del 4½; e dopo per facilitare l'operazione, dovette ancora pregare le Banche di sottoscrivere esse stesse 200 milioni di marchi e di non offrire che 650 milioni al mercato; e tuttavia nemmeno ciò ha bastato, perché si è saputo dopo che il pubblico non aveva nemmeno saputo quella cifra ridotta. Molto dopo che i comunisti ufficiali ebbero annunziato che lo sottoscrivere era stata coperta, le banche emittenti continuavano ad offrire dei grossi pacchi alla loro clientela.

Le Borse estere.

Quanto meno si è fermi sia stato l'andamento della Borsa di Parigi, si deve notare che il mercato francese è forse l'unico dove non si sia notato un aumento epistole, poiché all'inizio della Rendita 3½, che (facciamo sempre, ritenendo il confronto dal 1° al 31 ottobre) da 90,07 salì a 96,10, e l'Erzegovina 6½, che da 104,15 progredì a 104,95; del resto, gli altri valori indichierarono: la Rendita tarca da 92,85 a 96,42; l'Estérieure Spagnola da 96,65 a 95,10, la Rendita Russa 1871 da 74,90 a 71,70.

Questa relativa debolezza della Borsa di Parigi è, forse in parte, da attribuirsi al fatto che il risparmio francese ha investito un discreto peculio nei titoli balcanici. Giova, in proposito, notare che il debito della Bosnia e dell'Erzegovina comprende il prestito 4½, 1895, 22.500.000 corone in circolazione a fine 1907; il prestito 4½, ferroviario 1898, di cui 21.180.000 corone in circolazione; il prestito 4½, ferroviario 1890 di 78 milioni di corone.

Lo Stock Exchange ha mostrato fermezza, specie verso gli ultimi del mese e i valori, in massima, non hanno subito oscillazioni di gran rilievo.

La Borsa di Berlino ha conservato una calma veramente olimpica e, ad onta della situazione economico-finanziaria poco buona (situazione di cui si siamo occupati più sopra), i valori si mantengono sostenuti. E da notare, però, che la Germania negli ultimi anni ha ceduto parte notevole di valori balcanici, già in suo possesso, alla Francia, all'Inghilterra e all'Austria.

Venendo alla Borsa di Vienna, parrebbe che almeno si avrebbe dovuto impressionarsi degli avvenimenti politici di cui è stata la protagonista. Manco per sogno: è stata invece la Borsa che se ne è impressionata meno delle altre. Il vero è che l'opinione pubblica ha una grande fiducia nelle intenzioni pacifiche dell'Impero e, in un ruolo assolutamente suntuoso, ch'egli abbia compiuto un atto così serio come l'annessione della Bosnia e dell'Erzegovina senza essersi, dapprima, assicurato che non si verrebbe alcun pericolo per la pace europea. Bisogna, tuttavia, notare che, salvo qualche letta a premiare, la Borsa di Vienna non ha capitali impegnati in rendite esterne e non ha che piccole partite di prestiti bulgari.

Il ministro delle finanze, poi, ha avuto l'intervista di riunire nel suo gabinetto i direttori delle grandi Banche di Vienna, assicurandoli che ogni eventualità di guerra sarebbe stata scongiurata e richiamando l'attenzione sulle imprese economiche possibili nelle province di nuova annessione.

Le Borse italiane.

Lo Bors italiano non è meno luogo a molti commenti. Notati, con piacere, che le disponibilità sono abbondanti e che il pubblico accenna ad uscire da quello stretto riserbo in cui si era tenuto fin qui.

Come si vedrà, poi, dai prezzi di confronto, i nostri valori hanno guadagnato, in massima, e i rischi sono sensibili; come sensibili però sono i ribassi che si constataano su quei titoli — pochi inveri — che non hanno seguito la corrente più favorevole.

La nostra rendita da 103,95, prezzo del

1° ottobre, piegò a 103,87, e il fatto è deciso di nota, atteso il rialzo di cui si benediziona, in genere, i valori. Forse, in parte, a produrre la debolezza ha contribuito una notizia rimessa a galla e pubblicata da diversi giornali, secondo cui, il Tesoro per far fronte alle spese occorrenti alla ferrovia dello Stato avrebbe emesso un nuovo titolo di rendita, e questo con l'interesse del 8,80% netto.

Abbiamo già detto, e ripetiamo, che la notizia è priva di qualsiasi fondamento, poiché il Tesoro è già autorizzato per legge a procurarsi i fondi necessari alle spese ferroviarie mediante emissioni di Certificati 9,50%, R, del resto, dopo la conversione della rendita con la emissione di titoli di debito consolidato, che oggi portano l'interesse del 3,75 per scendere a 3,50%, sarebbe semplicemente un non senso il pensare ad una emissione di titoli a 8,80%.

I prezzi.

Veniamo ora alla cronaca mensile dei prezzi, ponendo a raffronto quelli fatti il 1° con quelli quotati il 31 ottobre.

Aumentarono in modo sensibilmene la Banca d'Italia da 1320 a 1325, la Meridionale da 658 a 664, il Cotificio Cantoni da 562 a 570, le Teral da 1320 a 1325, le Raffinerie Liguri da 350 a 360, il Carbonio Caltan da 780 a 785, l'Istituto Romano Beni Stabili da 292 a 298, la Karica da 383 a 394.

Progredirono la Banca Commerciale da 805 a 807, il Credito Italiano da 564 a 567, il Banco di Roma da 102 a 107, i Tempi Stampati da 272 a 274, il Cotificio Venetian da 243 a 246, la Milano

DITTA
GALBERTI
BENEVENTO

Esposizione Internazionale Milano 1906. - Fuori Concorso. - Membro della Giuria.

Elba da 438 a 432, le Ansaldo Armstrong da 175 a 180, la Edison da 637 a 642, l'Elettrolitica da 80 a 82, la Conditto d'Acqua da 390 a 392, l'Asoto Roma da 165 a 180, Rissarano notevolmente la Navigazione Generale da 401 a 392, il Cotofidico Bergamasco da 198 a 192, la Siderurgia Sarda da 388 a 347, la Metallurgia Italiana da 117 a 100, il Zaccarificio Guinelli da 87 a 81, i Conconi Chimici da 402 a 395, l'Itala Anton da 32 a 25, l'Industrialegria la Tessitura serici Berrassoni da 69 a 65, la Manifattura Tosi da 295 a 292, la Ferreria Italiana da 217 a 215, le Miniere solifere Trezza Albani da 89 a 78, l'Esportazione Italiana Americana da 172 a 170, la Dell'Acqua da 123 a 118, l'Italiana Gas di Torino da 348 a 338, le Officine Diatta da 358 a 352, la Cartiera Italiana da 955 a 950, l'Aesda da 77 a 71.

Rimaseo stazionaria la Banca Italiana a 101, il Lanificio Rossi a 1002, il Lanificio di Gavardo a 330, il Cotofidico Candiani a 70, il Cotofidico Valle Seriana a 374, Firtor a 380, Bustese Ottoliti a 210, le Officine Meccaniche a 108, le Miniere di Montecchini a 100, le Pantalana a 61, l'Industria Zuccheri a 166, le Distillerie Italiane a 195, le Lano Borgosesia a 400, le Officine Elettriche Genovesi a 457, le Omibuss-Roma a 296.

Cambi quasi invariati.

Quotazioni:	1° ottobre	21 ottobre
Francia	100.15	100.38
Svezia	100.75	100.10
Londra	100.52	100.57
Germania	100.52	100.60

Ferrovie Lombarde (Siddaba).

Il 18 corrente sono convocati a Vienna i portatori delle obbligazioni delle Ferrovie Lombarde (Siddaba) per deliberare circa i provvedimenti atti a sistemare la situazione della Compagnia. In una recente riunione di obbligazionisti, tenutasi a Parigi e alla quale partecipò anche un forte gruppo italiano (stragrande è il numero delle obbligazioni Lombarde esistenti presso il risparmio italiano), si deliberò: " conferma di mandato di rappresentanza al Comitato fin qui presieduto dal signor Lacome; " invito al Comitato stesso di sostenere davanti alla Conferenza di Vienna le misure provvisorie seguenti: alienazione della riserva attuale delle obbligazioni 3 1/2; interruzione dei versamenti alla riserva durante gli esercizi 1908, 1909, 1910; sospensione delle estrazioni di ammortamento previste dal dicembre 1908 e dal dicembre 1909. Tali ammortamenti non dovranno essere sostituiti da coupon di obbligazioni in Borsa, ma le estrazioni dovranno essere eseguite appena la Compagnia avrà realizzato eccedenze di entrate per la somma occorrente agli ammortamenti in questione; infine la Convenzione del 1903 dovrà conservare tutta la sua efficacia per le altre disposizioni;

" mandato al Consiglio di curatela di autorizzare, se necessario, nel 1910, senza convocazione di altra assem-

blea di obbligatari, la Compagnia a contrarre prestiti cui dovrà tuttavia approvare le condizioni e determinare l'impiego. E nel caso soltanto in cui questi prestiti potessero essere assunti senza per nulla menomare i diritti degli obbligatari 3 1/2;

" nel caso in cui oltre a questi dovessero necessitare altri accordi definitivi, non saranno consentiti se non qualora gli altri gruppi di obbligatari 4 e 5, e soprattutto la loro parte, da determinarsi, di pesi.

Queste deliberazioni del Comitato di difesa dei portatori di obbligazioni Lombarde ci paiono in massima abbastanza accettabili per sistemare la situazione di una Compagnia ferroviaria che ha già messo a nuda senza prova la pazienza degli obbligazionisti (le obbligazioni in circolazione ammontano ad oltre due miliardi).

Ma qualora la Compagnia volesse imporre condizioni più onerose, bisogna notare ai portatori italiani che essi, secondo noi, potrebbero prendere una misura drastica e decisiva dal momento che la Compagnia non adempie ai patti del contratto: sequestrare, cioè, la somma che il Governo italiano dovrebbe pagare alla Società delle Ferrovie del Sud-Austria, cioè 29 milioni annui e chiedere la messa in liquidazione della Società.

Adottando questa misura radicale, probabilmente interverrebbe il Governo austriaco per assumere l'esercizio delle Ferrovie e riordinare l'Azienda in modo che possa progredire regolarmente, e ciò perché l'Austria ha imprescindibile bisogno delle linee esercitate dalla Siddaba e non potrebbe in nessun modo lasciare che la ferrovia cessasse l'esercizio.

f. p.

NOTE RELLE.

Fine dello sciopero dei cotonieri. Dopo sette settimane di serrata durante le quali i fondi della *Trades Union* diminuirono di 5 milioni di franchi e gli operai perissero complessivamente 25 milioni di salari, la gigantesca lotta industriale nel Lancashire — della quale *Spekulator* ha parlato in due precedenti *Corrieri* — ha avuto una soddisfacente soluzione. Giovedì 7 novembre le associazioni degli operai filatori, cardatori e maceratori hanno accettato la riduzione del 5 % a cominciare dal mese di marzo prossimo; e lunedì scorso tutte le manifatture si sono riaperte. Lo sciopero fra questo accomodamento e le offerte fatte da principi ai disoccupati dai proprietari, sta in questo, che la riduzione dei salari comincerà dal marzo invece che dal primo gennaio. La notizia della fine della lotta ha prodotto la più viva gioia nel Lancashire. Per dare un'idea del turbamento prodotto dalle sette settimane di serrata, basta ricordare che gli operai filatori fanno lavoro erano 500.000, con oltre un milione di bambini da nutrire! Questi sono i frutti degli scioperi.

Traverso la caricatura. Tutto un periodo di vita

parlamentare non senza importanza — quello degli scandali bancari e delle provocazioni parziali — a ricordato umoristicamente dai cartoni di un'Esposizione umoristica, indetta 18 anni or sono dall'Associazione della Stampa in Roma. I giornalisti, che allora componevano il Consiglio Direttivo dell'Associazione, soggevano man mano l'argomento per quasi tutti questi cartoni a soli che dovevano eseguirli, e che spesso non aveva l'intervista pari all'abilità dell'esecuzione. Fu una gara di allegria trovata, felicemente ispirata dalle vicende politiche di quel periodo di vita italiana. Aureliano Albano, il valentissimo spensierato nell'estate scorsa fra il compianto di quanti ebbero a conoscere in lui il patriota e il pubblicista intemperato, prese parte a quella gara di pittura trovata e per serbare il ricordo acquistò i cartoni e li trasportò in una sua casa di campagna in Piemonte. La figura di lui, Elisabetta Albano, una giovane scrittrice piena di garbo, pubblica nell'ultimo fascicolo del *Secolo XX* una serie ammucchiata di quelle pizze caricature e le illustra in un articolo pieno d'interesse.

Non è sempre possibile ritrovare un interesse retrospettivo per il pubblico odierno nei fatti che offrono argomento di umorismo vent'anni addietro. Lo spirito satirico popolare prende nuovi aspetti col mutare dei tempi. Ma nello scritto, che la memore figliuola di un vecchio e compianto giornalista italiana, " Un periodo di Storia politica attraverso la caricatura ", si trovano le tracce di fatti, i quali rivivono nel ricordo di tutti ed hanno nelle strane e spiritose illustrazioni il più originale commento.

Raffaello Fornaciari raccoglie le sue " prose letterarie ", col titolo esatto *Fra il nuovo e l'antico* (Milano, ed. Hoepli). È uno di quei tanti volumetti d'antiquariato, che ormai sono molto gustati anche dagli Italiani come dai Francesi, che ne hanno dato a far un bel pezzo l'ultimo esempio. Questo volume lido, accurato, decoroso, come a un accademico si conviene, comincia col sentimento dell'umanità nella letteratura greca e arriva alle note di metrica italiana, passando attraverso il Guicciardini, Annali Caro, il Monti e l'ottimo marchese Matteo Ricci, genio di Massimo d'Azeglio e traduttore di Erodo. Anche al poeta religioso Giuseppe Manni sono dedicate, così (equivagando la purità linguistica del Fornaciari) sono consacrato, alcune pagine. Ma il capitolo più sapiente è quello sui traslati scientifici e sulle voci ideali e ideali, e sui modi convenzionali che si usano scrivendo dei più e che sarebbe infatti ora di mettere in posizione. È un capitolo che merita d'essere studiato specialmente ai nostri colleghi di giornalismo. Il Fornaciari parla anche dei falsi pareri, egli purista anticonformista, bello notare che questo paria o ben lontano dall'usare il linguaggio brusco e triviale d'altri letterati quando dicono le opinioni altrui sul valore di qualche parola. Il Panfili, per esempio, che Dio abbia 48 giorni!

COLCE PIERANDREI

IL PIÙ EFFICACE RIMEDIO PER LE MALATTIE DELLO STOMACO E INTESTINO

Le COLCE PIERANDREI sono state sperimentate e vengono prescritte continuamente dai più illustri Clinici d'Italia. Si vendono a Lit. 2,50 il flacone in tutte le Farmacie e presso il Laboratorio Chimico Pierandrei, Roma, Via Quirinale, 46.

L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA

Anno XXV. - N. 48. - 15 novembre 1908.

Centesimi 70 il numero (Estero, Cent. 90).

Per tutti gli articoli e i disegni è riservata la proprietà artistica e letteraria, secondo le leggi e i trattati internazionali.
Published in Milan, November 15th, 1908. Privilege of copyright in the United States reserved under the Act approved March 3rd, 1909, by Fratelli Treves.

IL MINISTRO CLÉMENTEAU A PALLANZA.



Mr. Winton, capo gab. di Clémenteau

avv. Rainetti, sindaco di Pallanza

sig. Jacquemaire, figlia di Clémenteau

Clémenteau



Clémenteau e la figlia sul Lago Maggiore (fol. Cervetti, di Intra) [vedi il Corriere].



Fot. Montabone-Fanagalli.

S. A. R. IL CONTE DI TORINO,
che è partito il 9 novembre da Brindisi per l'Africa Orientale.

CORRIERE.

Sardou e il tipo eterno di Bahaga. Cosa disse veramente Guglielmo nella famosa intervista. L'incidente di Casablanca. Clemenceau nel Lago Maggiore. La regina Elena da sua madre a Milano e la solgarità socialista. Tra il sì e il no delle nozze del Duca degli Abruzzi. Il Conte di Torino in Africa. Radicali italiani in Serbia. È possibile un giornale onesto?..

Vittoriano Sardou, l'autore drammatico, il mago, che per cinquant'anni ha fatto godere o ridere in tutto il mondo il pubblico che va a teatro, ha voluto dare sollievo al pubblico anche con la sua morte, recando nei giornali un discorso. Per una settimana almeno, vedremo dedicate colonne e pagine al grande commediografo, togliendoci alle questioni eternamente noiose — i Balcani, l'intervista di Guglielmo, la baruffa franco-tedesca — per discorsi di Casablanca, l'antagonismo Carletti-Di Giorgio a Benadir, il congresso dei postelegrafici abbandonati dal loro Tumati, ed altre simili bagattelle.

Di Sardou parla più oltre il collega ed amico

SCIROPPO NEGRI
CONTRO LA TOSSE

ASININA

Leporello, ed io non voglio in nessun modo invadere il campo di lui; ma qui, dove si fa settimanalmente una rivista specialmente politica, voglio mandare il saluto alla memoria del mago che al mondo politico, ai partiti lontani in tutti i paesi e sotto tutte le latitudini, ha regalato un tipo e un nome che rimarranno eterni — Bahaga. Non fosse che per avere inventato questo nome, che è divenuto proverbiale, e che è entrato nell'uso di tutte le lingue, Sardou si è assicurato l'immortalità...

Pure, nonostante la diversione portata nei discorsi del giorno dalla morte di Sardou, debbo parlare ancora della famosa intervista di Guglielmo. Lo vuole un nostro assiduo abbonato, il quale mi scrive per dirmi che egli non ha altro contatto con la vita pubblica, all'infuori della lettura dell'ILLUSTRAZIONE, e vuole assolutamente sapere che cosa Guglielmo abbia realmente detto per suscitare tanto rumore nel mondo.

Ecco qua: Guglielmo in quell'intervista — fatta di brani di discorsi tenuti in questi ultimi tempi dal Kaiser con personaggi stranieri — dichiarava, prima di tutto, con grande energia la

propria amicizia per l'Inghilterra, ma aggiungeva che l'Inghilterra rendevagli molto difficile il compito suo in un paese come la Germania, dove gran parte della classe media e delle classi basse non amano l'Inghilterra. Egli diceva che la sua è una lotta continua per il miglioramento delle relazioni fra i due paesi, mentre gli inglesi rispondono agli sforzi di lui accusandolo di essere il loro peggior nemico.

A proposito del ritorno del console tedesco a Fez presso Mulai-Hafid — ritorno che sollevò le diffidenze francesi ed inglesi — Guglielmo dichiarava, nell'intervista del *Daily Telegraph*, che mandando il dottor Vassel presso il nuovo sultano del Marocco il governo imperiale non era stato guidato che dal desiderio di sostenere gli interessi dei suoi connazionali a Fez. E perché non avrebbe dovuto mandarlo? Forse che l'agente consolare francese non era già a Fez da parecchi giorni prima? Quanto al riconoscimento di Mulai-Hafid il Kaiser osservava che il nuovo sultano del Marocco già dalla metà di luglio aveva notificato ai diplomatici stranieri che egli era pronto a riconoscere tutti gli obblighi contrattati verso l'Europa dal suo predecessore e fratello rivale Abd-el-Aziz. Non c'era dunque ragione di aspettare una seconda comunicazione per riconoscerlo come sultano di fatto, dal momento che per diritto di vittoria era succeduto al fratello.

Quanto ai giornali tedeschi che interpretano diversamente gli atti del governo imperiale, essi — disse Guglielmo — si sono ingannati, mentre nulla nella condotta della Germania verso l'Europa è in contraddizione con le affermazioni pacifiche fatte dal Kaiser nei discorsi pronunciati da lui nell'ultimo ricevimento della Guild-hall a Londra e alla fine delle manovre tedesche a Strasburgo.

In Germania — aggiunge Guglielmo — l'opinione pubblica e la stampa erano assolutamente ostili all'Inghilterra; ma non fu forse la Germania ufficiale che fece completamente fallire la missione dei delegati boeri venuti in Europa per ottenere un intervento delle potenze europee?.. Allora furono festeggiati; la Francia stessa fece loro un'accoglienza magnifica. Io invece rifiutai di riceverli e quei delegati dovettero andarsene a mani vuote.

Nel più forte della lotta anglo-boera, i governi francese e russo invitarono il governo tedesco ad unirsi a loro per domandare all'Inghilterra di metter fine alla guerra. Era venuto il momento di mettere essi — non soltanto di salvare le Repubbliche boere, ma altresì di umiliare l'Inghilterra. Che cosa rispose io?.. Che la Germania si terrebbe sempre in disparte da qualsiasi politica che potesse condurre a complicazioni con una potenza marittima come l'Inghilterra. Anzi, andai più oltre. In risposta ad una lettera che mi mandò la regina Vittoria, mi indirizzai nel dicembre 1899, cioè nel momento della guerra boera più critica per l'Inghilterra, mandai al castello di Windsor un piano di campagna che, per una felice coincidenza, era press'è poco identico a quello adottato con successo da lord Roberts.

Terminando, Guglielmo dichiarava che l'aumento della marina militare tedesca non era diretto contro l'Inghilterra; la Germania deve avere una flotta potente per proteggere i propri commerci crescenti e per far fronte a tutte le eventualità nell'Estremo Oriente. Chi sa dire che cosa accadrà nel Pacifico? L'Inghilterra, un giorno, sarà forse ben felice di avere una flotta tedesca al fianco della sua, quando le grandi nazioni dovranno discutere insieme nei grandi dibattiti che si apriranno.

Questo il sunto fedele dell'intervista pubblicata dal *Daily Telegraph*; intervista fatta per dissipare le diffidenze inglesi verso la Germania; ma che aveva un solo difetto — riferiva parole testuali del Kaiser.

I Sovrani si fanno parlare sempre, tutti, ogni giorno. Come si vedeva per tutto le capitali, per tutto il mondo, di bocca in bocca, le cose dette da questo o quell'imperatore, da questo o quel re, da questo o quel presidente di repubblica. Si fa anche dire spesso una cosa o l'altra a questo od a quel principe ereditario. E fin qui le interviste avevano un pregio sicuro: appena pubblicate venivano smentite. Questa di Guglielmo, invece, appena fu messa in dubbio, fu ufficialmente, anzi, ufficialmente confermata. Qui fu il fatto straordinario. Ed i critici, audaci assolutamente al di là delle intenzioni dell'imperatore, non vollero vedervi altro che il tentativo di mettere malumore fra l'Inghilterra e la Francia, che da qualche tempo fanno il perfetto amore.

Tutto, del resto, è ormai scontato. Lo stesso primo ministro inglese, Asquith, parlando ieri al solito gran banchetto del lord Mayor, ha reso giustizia a Guglielmo rievocandone le parole pacifiche dette un anno fa nella stessa Guildhall. Non resta che sentire le discussioni che ne

LA "MENTA BENEDETTINE"
G. B. FREZZO - Padova

faranno nel Reichstag germanico, che si riapre oggi stesso, e dove il principe di Billov avrà il suo bel da fare a compiere con la propria responsabilità la nuova scappata dell'irredentabile sicurezza e genialità di Guglielmo.

Ad ogni modo, si può stare certi di questo: in Europa non si vuole da tutti che la pace, tutto ciò che sorge giorno per giorno con le piazze di guerra, non serve che a dare la riprova dei propositi seriamente pacifici dei governi e delle nazioni. Ricordate l'ultima conferenza di Casablanca? E ora di due mesi fa? I generali francesi riondevano arrestati, su un battello, alcuni disertori dalla legione straniera francese, quando l'agente consolare tedesco, vendendo fra quegli arrestati due — dico tre — tedeschi, ebbe la pretesa di rivendicarne la libertà, mettendoli mano, pale, alla rivoltella, e provocando la reazione dei gendarmi francesi che non ebbero riguardi né per lui, né per quei disertori, il cui arresto fu mantenuto, l'arresto a tutta prima incidente da nulla. Ma venuti alla ricerca delle formalità per liquidarli, la questione si era veramente incrinata in questi giorni fra Germania e Francia, quella volendo un'espressione di rammarico che questa non voleva fare. I giornali si misero subito, specialmente in Francia, a battagliare. Essi, si sa, vedono facilmente, ad ogni occasione, la guerra — cioè, non vedono la realtà, che è assolutamente contraria a tutto ciò che Europa, alla guerra. Tant'è vero che la tensione fra la Germania e la Francia è finita nel momento in cui pareva maggiore. La Francia aveva proposto una formula secondo cui l'espressione di «rammarico» doveva essere espressa tanto da essa che dalla Germania. Questa non vi si è accosciata; ma ha fatto di meglio — ha accettato di sottoporre ad un tribunale arbitrale tutto l'incidente di Casablanca, così per la questione di diritto, come per quella di fatto, accogliendo in tal modo la prima formula proposta dalla Francia. Non si parla più, neppure di espressioni di reciproco rammarico.

La condotta della Germania merita lode: il principe di Billov può presentarsi al Reichstag — che oggi si riapre — respingendo ogni imputazione di malafede e di deliberata ostilità. La stampa francese, che nei giorni scorsi mise il suo penetrante veleno nella polemica, dovrà ben rieducarsi; e dovrà associarsi al sincero soddisfacimento manifestato lunedì sera dal presidente dei ministri, Clémenceau, nel ricevimento che egli accordò separatamente ai redattori e corrispondenti dei giornali stranieri. Clémenceau — dicono le notizie — era del miglior buon umore, quel medesimo buon umore che deve avergli illuminata la faccia leggendo le interviste attribuitgli da qualche giornale milanese nel breve soggiorno che lui, fatto dal 1° al 2° novembre sul nostro Lago Maggiore. Egli venne ad accompagnare una figlia che chiedeva il ravvicinamento della salute all'aura miti di Pallanza, mentre l'inverno precoce irradia crudelmente dovunque. Clémenceau, fra Pallanza e Baveno e Siresa, non ha avuto colloqui politici di nessun rilievo. Egli ha invitato il ministro inglese del commercio, Winston Churchill, venuto anch'esso, recentemente, a riposarsi un momento in viaggio di nozze, sul Lago Maggiore. Le fama dell'ampio ridere verbero ritorna in onore presso i ministri e gli uomini politici stranieri. Forse per questo qualcuno ha persino veduto correre verso Pallanza l'automobile di un principe, non allontanatosi un momento dal doveri politici che chiamavano a Meda presso la salma della contessa Antonia Traversi-Grisoni sua suocera.

Ma cosa mai dicono di questo, di esatto i giornali? E quando mai sanno trovare la misura, anche quando vogliono lodare?

In questo, a dir vero, i socialisti fanno scuola: i riformisti, come tutti gli altri e peggio di tutti gli altri, il riformismo vorrebbe rappresentare, direi così, l'aristocrazia del socialismo, ma è una aristocrazia che quando non si trova alle prese con gli anarchici, ricade ad ogni momento nella volgarità. La quale non è stata trattenuta nemmeno dall'alto squallidissimo, delizioso, umano, democratico che la regina Elena, una sposa e una madre modello — ha compiuto ieri l'altro, venendo da San Rossore a Milano, senza nessuna pompa regale, col primo treno diretto nella capitale, a visitare la madre, principessa Milena, che, proveniente dal Montenegro, inferma, ed avviata a Parigi a cercarvi le cure di un celebre specialista, ha fatto una sosta di riposo per ventiquattro ore in un albergo della nostra città. La regina Elena, come venne, se ne

tandò, senza pompa regale, senza nessuna ostentazione, in treno diretto ordinario, ed in un semplice compartimento riservato di prima classe, uno di quegli compartimenti che sono a disposizione di qualsiasi nostro deputato che abbia coperta per quattordici ore la carica di sottosegretario di Stato. La regina era venuta nella intimità, per la intimità, nella più semplice intimità volte rimarrà e partirà. Ma il saccentissimo critico dei riformisti non ebbe riguardi non dico per la maestà di una regina gentile, ma nemmeno per la bontà di una signora severamente dolente nel suo sentimento di sollecitudine, reverenza, amore.

Non hanno creduto di dover mostrare educazione verso una signora che fa risplendere sul trono le più belle virtù familiari, le più evidenti ed esemplari virtù democratiche. C'è chi catechizza il maseo oltremontano, non ignorando... ma la verità è che, comunque la si consideri, la propaganda socialista, sia pure riformista — che vorrebbe essere del socialismo attenuato e moderato — soprattutto una propaganda di incudazione e di volgarità.

Ai commenti per la breve corsa della regina Elena a Milano, ausuguevano di nuovo i commenti per le nozze, sempre annunziate, sempre sospese, sempre sospese, dei principi d'Abruzzi con miss Elkins. E dunque fra il 25 novembre per l'attesissimo evento?... Chi lo sa? I giornali d'America inventano; quelli d'Italia fantasticano. Un ufficio ha persino rivolto allo sposo una specie di indagine, specie di accertamento delle incertezze. Non sono mancate le ammonizioni, e quasi quasi, i consigli amari di una donna di lettere, che ha creduto di ricordare al giovane duca i doveri degli uomini della sua stirpe. Eppure io non mi ricordavo che, per l'occasione, era stato in una intervista piuttosto fantastica al signor Clémenceau: il duca degli Abruzzi, che segue gli impulsi del cuore, assecondi corrisposto, è simpatico, e veramente democratico. Certo, al punto in cui sono le cose, una parola perocchia tagliasse corto a tutte le diorcie, sarebbe desiderabile e arriverebbe opportuna. I principi, a quanto pare, in paesi largamente liberali come questi, non hanno diritto alla medesima libertà che tutti gli altri cittadini. Nessun altro cittadino tollererebbe tanta pubblica discussione sull'eventualità del proprio matrimonio, quanta è costretto a subire il giovane duca. Quando salpa per l'America, estrinseca il suo orgoglio, e per una settimana, alle ricerche dei corrispondenti e dei reporters del vecchio mondo e del nuovo?...

Fratanto, sola il Mediterraneo ed attraverso il canale di Suez diretto all'Africa il conte di Torlonia, da qualche cosa da ridire anche su questo? Il giovane cavaliere, lascia per un paio d'anni le cure della sua arma prediletta — la cavalleria italiana — e va a fare la caccia grossa nelle regioni equatoriali ed a visitare le colonie africane della Patria. Nel Benadir, il principe, tanto ora si parla di nuovo — sulla Costa dei Somali, nell'Eritrea, la visita di un principe reale italiano sarà un avvenimento gradito e propizio. Italiani ed indigeni hanno, laggiù, ugualmente bisogno di queste significative manifestazioni, attestanti che la madre patria è presente, ed è vigile. Questo viene sotto i segni reali e sensibili di una comunanza d'interessi e di fini che nelle colonie molto attingono dalle forme esteriori e dalle rappresentazioni visibili e impressionanti. Gli italiani se ne sentono cresciuti di prestigio; gli indigeni ne ricevono impressione viva e duratura che li rafforza nella fedeltà. Per lo stesso motivo, ed un principio che va di persona ad interpretare merita lode. Del resto, anche la nostra repubblicana casalinga ed il nostro irredentismo non mandano forse attorno loro diplomatici, i loro plenipotenziari? La Serbia, dall'alta sull'accoglienza della politica al poltroneggiamento del suo ministro degli esteri può compiacersi della visita che le fanno proprio ora, con relativi banchetti e brindisi, un deputato repubblicano italiano ed un giornalista radicale. Nell'ora della generale freddezza per propositi bellicosi che discordano dal sentimento pacifista del mondo, un ardente appello dei repubblicani italiani può parere offuscato e non un segnalato aiuto. L'arte oratoria tribunaia gode ancora di un certo credito a Berlino, e la Germania il bolente principe ereditario, gli ambasciatori volentieri del radicalismo italiano possono rallegrarsi di essere ascoltati, e compiacersi delle tribune, tributati per dovere di ospitalità. Tanto è tanto, fuor che guerra di parole, che guerra potrà mai essere?!

Non entrò in un vespaio giornalistico sorto ora in Roma, e che ha avuto un ologlio di inchieste, di relazioni e di verdetto. La stampa è

libera per legge, assai più che per tolleranza del pubblico e per benevolenza fra colleghi. Ho qui sotto gli occhi l'ultimo fascicolo di una diffamazione rivoltante, nord-americana, la quale ha indotto un interessante e curioso referendum sulla questione se un giornale può dire ai suoi lettori la verità e fare le proprie spese, cioè, per dirla con la forma americana — *is an honest newspaper possible?* — È possibile un giornale onesto?

Chi vuole leggere le risposte date all'indotto referendum si procuri il fascicolo di ottobre della *American Monthly*, che è la rivista in questione. Il referendum è riuscito, e si è visto che anche in America di molti giornali indipendenti; ma anche per questi è dimostrato che è ben difficile conciliare i due termini — dire la verità, e pagarsi le spese.

Anche gli indipendenti hanno spese materiali inevitabili, alle quali supplisce in gran parte la pubblicità, appaltata ad apposite agenzie. Chi può escludere che non arrivi il momento in cui l'agenzia di pubblicità attraverso il partito alla verità? Il referendum suddetto ne dà esempio. Un giornale indipendente fa una campagna contro certi tratti, che danno rilevanza insensata all'agenzia apparatistica della pubblicità di quel giornale. Gli azionisti dicono all'agenzia: o il giornale cessa di attaccarci, o noi cessiamo la nostra pubblicità. La pubblicità, che è quella che mantiene l'indipendenza al giornale, in questo caso è quella che giace, inerte. In fatto, l'agenzia porta la minaccia di questo danno alla redazione, e la redazione medita sulla realtà... e si decide a tacere.

Una defezione generale tratta dalle risposte a quel referendum si può dedurre: cioè, un giornale perfetto, che essere popolare ed autorevole; ma purtroppo è ugualmente constatato, nella generalità dei casi, che i popolari non sono autorevoli e gli autorevoli non sono popolari. Il referendum dell'*American Monthly* ha un contenuto piacevole ed istruttivo. Si potrebbe aggiungere un quesito: Quanto giovi nella fiducia del pubblico la caccia che certi giornali si danno volentieri l'un l'altro.

10 novembre.

Spectator.

Il Sangiacco di Novi-Bazar.

Un bellissimo gruppo di fotografie di tanta attualità riprodurre in questo numero — esse e paesi di quel paese Sangiacco di Novi-Bazar, per il trattato di Berlino del 1878, fu dato, per l'occupazione austriaca, l'Austria, mentre amministrati niente continuava ad essere soggetto alle autorità turche.

Il Sangiacco di Novi-Bazar occupato militarmente dagli austriaci, fu sempre una polca nell'orecchio per la politica italiana. Tutti coloro che dal 5 ottobre in poi hanno formulato le più melodrammatiche proteste perché l'Austria si è definitivamente annessa la Bosnia e l'Erzegovina, che essa occupava e governava da trent'anni, hanno sostenuto volentieri il fatto che l'Austria ha rinunciato all'occupazione del Sangiacco di Novi-Bazar. In fatto 19 o 20 soldati austriaci del XV corpo d'armata se ne sono andati il 19 29 ottobre, che l'Austria ha rinunciato di smetta delle popolazioni.

Si direbbe che l'Austria ha fatto un affare in perdita. Il Sangiacco, l'antica Bosnia degli Illiri, che si interna a nord di ampio tratto tra il Montenegro e la Serbia, è una bella provincia, popolata da cento e più mila abitanti fra eretici quarantamila serbi e sessantamila slavi o albanesi. Rimanendo a questo dominio, che l'Austria ha rinunciato, non avrebbe avuto chiedere la retrocessione, l'Austria Ungheria avrebbe dato prova di disinteressamento. Ma un estremo dei due distretti della politica degli Stati avvenuti in altri, e quindi sarebbe ingenuità pensare che il governo di Vienna si sia indotto a tale retrocessione per prendersi i ringraziamenti di quello di Costantinopoli. Lo sgombrò del Sangiacco è il compenso che Vienna ha dato ai turchi protestati sul Bosforo contro l'annessione della Bosnia-Erzegovina.

Il nostro inviato speciale nei Balcani, E. DUARDO XIMENES, dopo una permanenza di parecchie settimane a Belgrado e a Sofia, donde ci ha mandato il ricco materiale fotografico che abbiamo pubblicato negli scorsi numeri, è arrivato a Costantinopoli per assistere all'apertura del Parlamento Turco. Nel viaggio di ritorno egli passerà per il Montenegro; da Cetigne, da Antivari e forse anche da Scutari, egli ci manderà documenti e fotografie che saranno senza dubbio di grande interesse ed attualità finché l'assetto definitivo nei Balcani non sia stato sancito dalla Conferenza Internazionale, che, a quanto si dice, si riunirà in una delle grandi città d'Italia.

I бюллетени della Società Anonima degli Dispersi e Martiri, Firenze, sono presentati in tutto il mondo.

LA REGINA
DELLA LAVORAZIONE FOTOGRAFICA
Bernavalle Sorviti

IL GIRO DI SICILIA E DI LOMBARDIA IN BICICLETTA.



Giro di Sicilia — Pedalando verso Menfi.



Galetti, vincitore del giro di Sicilia.

Il corridore francese Francesco Faber,
vincitore del giro di Lombardia.

Giro di Sicilia. — Sosta sulla strada di Menfi.



Giro di Sicilia. — Arrivo a Catania (det. Le Casse e G. Belloni).

IL SANGIACCATO DI NOVI-BAZAR, RESTITUITO DALL'AUSTRIA ALLA TURCHIA.



Hauptgasse a Prijepotić.



Caserme austriache.



Il Kaïmakian [sic] ufficiali turchi ed austriaci.



Un funerale secondo il rito greco.



Sobborgo Varof.

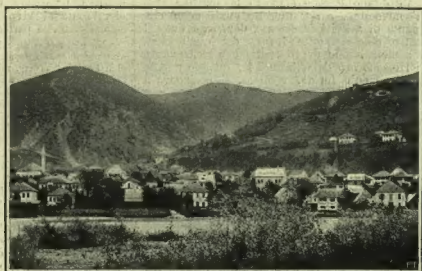


L'osservatorio militare di Hahsburg.

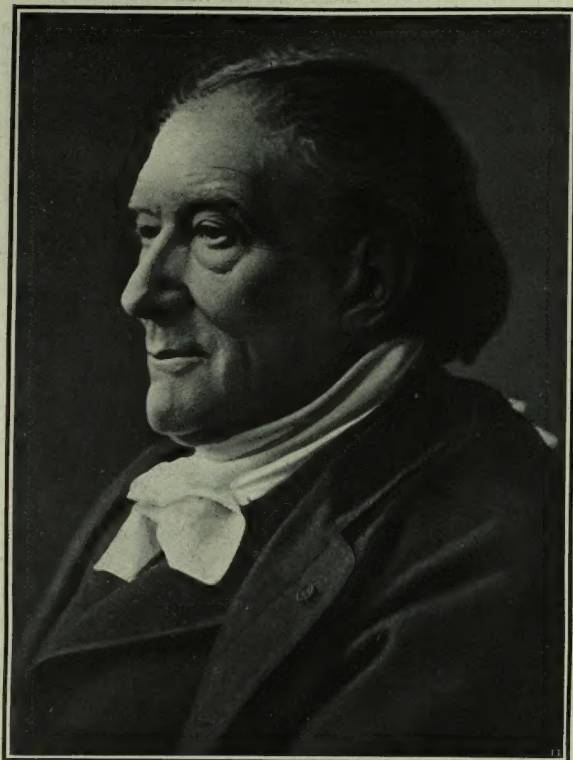


Il ponte di Lim e il forte di Hahsburg.

(Fot. del tenente ungherese Zagonyi.)



Veduta di Limparic.



† SARDÒU

nato a Parigi il 6 settembre 1831, morto a Parigi l'8 novembre,

È morto il più popolare dei drammaturghi, il Mago che ancora oggi ogni sera su mille scene di tutto il mondo tiene avvinte le folle all'ansia di un'anima in pena travolta dal passione, alla curiosità di uno sgomitamento, che pare imminente, e s'attarda per nuove complicazioni, e si ravviva quando sembra vicino a spegnersi, a languire, e diventa gioia quando l'anima nostra è già preparata al dolore, o si fa pianto nel punto che tutto sembrava volgere a bene.

Vittoriano Sardoù è morto la mattina dell'8 novembre, a settantasette anni, dopo cinquanta di attività incessante, dopo aver dato al teatro cinquantasette lavori, dei quali circa una metà hanno avuto successo e resistono; è morto soffocato dalla bronchite, quando ancora la sua mente lucida, vigorosa, si accingeva a nuovi cimenti.

La vita di questo trionfatore, ha cominciato umile, e il suo battesimo di drammaturgo fu una sconfitta. «La sua giovinezza pasiente e povera — ha scritto Giulio Clarède — meriterebbe di essere data in esempio ai giovani operai delle lettere, i quali credono che il chissà sia il miglior mezzo per giungere alla meta». Ni pote di un chirurgo militare che fece con Napoleone I la campagna d'Italia, e si rovinò poi nel commercio delle olive, figlio di un professore che visse modestamente compilando dei lessici,

occupandosi alla contabilità di case di commercio, e insegnando in collegi, egli nacque a Parigi il 6 settembre 1831. Il piccolo Vittoriano dovette scegliersi presto una strada. Si dedicò dapprima alla medicina, ma poi una forte vocazione lo portava alle lettere. Esordì nel giornalismo con un articolo su Corvi, comparso sull'*Europe des arts* nel 1852 e scrisse delle monografie per la *Biographie générale* di Firmin Didot, e condusse miserabile vita adattandosi persino a fare il proceutore. Ugo Rebelle, il suo biografo, ci presenta al vivo il Sardoù di quel tempo, colle stesse sue parole:

«Un giorno Sardoù mi mostrò un acquarello rappresentante il *quai Napoléon* e tutto un angolo della vecchia Parigi. «Vedete, mi disse, ecco la finestra dell'abbate, dove abitavamo. Sul ponte c'era una venditrice di patate della quale andavo ogni mattina a comperare la mia colazione. Appoggiato a quel parapetto io tentavo di pigliare qualche pesce, ma non riuscivo a prenderne uno solo. Un mio vicino più fortunato, mi disse con fare sprezzante: «Voi non sarete mai un pescatore».

Il giovane Vittoriano sognava un'altra gloria. Aveva portato al teatro dell'Odéon un primo lavoro drammatico *La taverna degli studenti* e stava per far calare il sipario nell'ultimo atto di una *regina Uffra* che destinava alla celebre Rachel. La Rachel non si degnò di leggere nemmeno il suo lavoro, un'altra attrice lo accettò, ma al punto di cominciare le prove, lasciò Parigi, né si seppe più nulla di lei... Sardoù non ha il tempo di disperarsi, che gli arriva la notizia dell'accettazione della *Taverna all'Odéon*,

dove fu rappresentata il 1° aprile 1854. E fu un fiasco clamoroso, provocato particolarmente dagli studenti. I Marcelli e i Rodolfi imballandoli dall'apologia di Mürger, non vogliono sentir critico sul disordine della loro vita. Due versi particolarmente espressivi scatenarono una tempesta:

*On n'a plus de jeunesse, on n'a plus de pudeur!
Et l'on se croit sages, et l'on se croit sages!*

Sardoù non si lasciò abbattere dall'insuccesso. Colla foga dei vent'anni, copre di alessandrini, disadorni ma robusti, fogli su fogli. Porta all'Odéon un *Bernard Palissy*, all'Ambigu *Flour de Laine*, al Gymnase *Paris à l'envers*, dovunque accolto con diffidenza e rifiutato. Un amico gli dà una lettera per la celebre Dejazet.

«Era una fortuna — scrisse Sardoù dieci anni dopo — ma lo giocavo la mia ultima carta. Da quattro anni che la *Terrace* era caduta, avevo picchiato inutilmente a tante porte! Stanco di passi intili, di speranze tradite, la mia pazienza era agli estremi: presi dunque la lettera che mi veniva offerta per la Dejazet e partii per Saint-Port dov'ella si trovava. Non mi illudero sull'esito del mio viaggio. Quanti avevano fatto quel cammino prima di me, senz'altro risultato che di rendersi importanti. Perché sarei più fortunato? —

Egli aveva sotto il braccio il copione della sua nuova commedia, *Candido*, ispirata al romanziere di Voltaire, e correva pel bosco illuminato dal sole. «Il primo sole che ha brillato nella mia vita...». Infatti la Dejazet, che stava accomodando un muro lo accolse colle mani implacistiche di commento, e con un sorriso del più incoraggiante. La censura non permise la rappresentazione di *Candido*, ma la Dejazet, invece, in scena le *Prime armi di Figaro*, datoci il 29 settembre 1859, con vivo successo. Questo lavoro si chiude con una frase che deve essere sgorgata proprio dal cuore del futuro autore di *Rabouga*: «Ho sempre avuto l'idea che il teatro farebbe la mia fortuna e la mia gloria».

Da quella data, la fortuna incominciò. Al successo delle *Prime armi*, segue quella di *Monsieur Garat*, e subito dopo ecco *Le patte de mouche*, un trionfo che portò per la prima volta il nome di Vittoriano Sardoù attraverso il mondo... Una commedia fatta di nulla... la corsa ansiosa dietro una lettera compromettente. Ma quanti episodi durante l'affannosa ricerca, quanti «più», quante macchiette, quanta vita, quanta e comento, quanti sguardi furtivi dentro alle anime, e tutto ciò senza scollacciature, senza doppi sensi. Sardoù che dopo le *Prime armi* era stato detto pronipote di Beaumarchais, fu dopo *Zampe di mosca*, chiamato, e non senza qualche maliziosa punta d'invidia, figlio di Scirbe...

Di Scirbe infatti egli riuscì ad assimilarne la meravigliosa abilità di ingarbiare un'azione drammatica, e di scioglierla con sponibilità, mentre Beaumarchais gli insegnò la profondità dell'osservazione, e dal grande Molière imparò a sognare con vigoria di tratti i caratteri. Egli aggiunse all'arte di questi tre maestri, una profonda erudizione, in tutti i campi; e una speciale abilità di esprimere con vivace scioltezza le più ardue questioni di scienza, e di vita, e specialmente una inesauribile fantasia. I lavori che seguirono *Patte de mouche* sono spiccatamente satirici. Basterà nominare i più famosi parole sfinito davanti al pensiero curioso macchiette, che mettono in caricatura le debolezze, e le cattiverie umane. *Nos tabines*, *Les femmes fortes*, *Les pommés de vin*, *Les vices parisiens*, *Nos bons villages*, e finalmente *Le mariage de Figaro*, che sugli altri si solleva, e che di questo primo periodo è, si può dire, il suggello. *La famille Benoiton*. È del 1865 e più che la satira è il quadro storico di quella vita di lusso sfrenato, di dissipazione, che ha caratterizzato la vita parigina del secondo impero... e caratterizza un po' anche quella del principio del secolo XX, così che *La famille Benoiton* potrebbe sembrare modernissima anche oggi. Come allora anche adesso, in certi ambienti, la funzione di una padrona di casa «è di essere... sempre uscita».

«Ora — come dice con molto garbo un personaggio satirico del lavoro — ogni uscita, ballo, spettacolo, concerto, passeggiata, corsa e visita, avendo uno scopo differente rappresenta una nuova toilette. Calcolate alla fine del mese! E poi d'inverno, si esce soltanto di casa; ma d'estate è più di casa che si esce».

Il Sardoù non si era abbandonato, l'una per una, gran del giorno d'oggi, va, viene, trota da Trouville a Ems, da Bade a Brema, colla stessa disinvoltura, colla quale la sua antenata passava dall'armadio della biancheria a quello della frutta candita. Ed è sempre la toilette che è in ballo.

Prossimità dell'etichetta di qui: sta celebre Marco Champagne.



PIPER-HEIDSIECK

Antenne Maison HEIDSIECK fondata nel 1765.

REIMS.

STITICHEZZA — —
CASCARINE LEPRINCE

Tollette di regina, tollette di battello, tollette di bagno, di parco, di sala di pigiama, di sala di valigie, tanto che tutti queste vesti create su un'altra coprirebbero esattamente il passo di terra che il signor maris è costretto a vestire per passare la frontiera.

Aggiungete un pisicco di circuito automobilistico, o di gara d'aeroplani, e la pittura sarà altrettanto vera nell'anno di grazia 1908.

La *Famiglia Benoiton* fu un gran successo. *Servizio*, data due anni dopo, che colpisce in pieno il bigottismo e l'ipocrisia, venne vivacemente attaccata dalla critica, ma non cessa d'essere un mirabile lavoro, e segnò un nuovo periodo nell'arte di Sardou. E il *trait d'union* tra la commedia satirica e il dramma morale, che si stacca da *Servizio* accenna ad avvicinarsi al teatro trionfante, e allora portato alle stelle da *l'ortica*, di Dumas fils.

Ma Sardou non ha in sé le gravi doti del moralista; e la tesi che egli vuol affermare nelle reti del suo ragionamento gli sfugge sempre per le maglie; resta il dramma di passione che scaturisce da una pittura d'ambiente, resta il gioco meraviglioso di un dialogo vero, nutrito, concettoso, e resta anche un intreccio, che unisce le scene, tenendo desta l'attenzione, ma che non nasconde abbastanza l'artificio della sua costruzione. A questo genere che non manca di difetti, ma che pur brilla di pregi supremi, appartengono i drammi di acrobazionario maggior popolarità e che vivono non solo, ma danno vitalità ai repertori di tutti i teatri e di tutte le compagnie drammatiche: *Fernanda*, *Andréina*, *Dora*, *Flora*, *Odette*, *Ferdin*.

Basta nominarli perché la potenza delle emozioni suscitate riviva in noi; e basta rividerli perché si rinnovino nell'animo nostro le medesime ansie, gli stessi terrori, e, ciò che ha talvolta dell'invincibile, la medesima curiosità di arrivare allo scioglimento, che pur ci è tanto noto.

E l'arte che si afferra? è l'abilità che ci seduce? È l'oro o l'orpello? Si potrebbero scrivere cento volumi, e il dubbio rimarrebbe più impetribile di quello di Anieto. Edmondo De Amicis ha scritto:

«Del Sardou v'è a sentire da trent'anni ogni nuova commedia, egli mi ha meravigliato, spesso commosso profondamente molte volte, certe scene dei suoi drammi mi stanno carate, rievole in me, come ricordi di casi tragici della mia vita e mi danno anche alla lettura ripetuta commovente di terrore, di pietà, d'assuefazione, di insuperabile, e l'analisi di questa commovente da senso delle critiche più severe e più terribili dell'opera sua, non ha mai scosso minimamente l'effetto che la maggior parte dei suoi lavori mi produce».

L'autore di *Chore*, se non fa della critica, sintetizza magnificamente nelle proprie impressioni quelle del gran pubblico che si lascia commuovere senza sensore l'opera d'arte né analizzare le proprie sensazioni.

I drammi passionali hanno conquistato a Sardou il mondo che chiede al teatro l'emozione immediata, e alle passioni altrui la calma alle proprie...

Ma se egli può essere collocato all'altezza dei maestri della scena che vivono nei secoli, è specialmente per una commedia satirica: *Rabagas*, scritta nella pienezza feconda del suo ingegno, nel 1872, quando egli aveva quarant'anni. Il demagogo ambizioso senza scrupoli, e senza carattere, il tanto rotto delle nuove democrazie, sale dalla vita all'arte ed ha la sua sintesi eterna, completa, ormai immortale, e si chiama e si chiamerà sempre con questo trisillabo, aspro e incisivo: *Rabagas*.

Accanto a *Rabagas* un altro suo lavoro sarà senza dubbio fra i più resistenti nel tempo, un lavoro satirico, vivace, pungente di grazia e di spirito, quel *Yvonne*, che se all'ultima scena non scendesse di uno scalino verso la *poché*, sarebbe opera di rara perfezione.

Al dramma e alla satira di vita moderna, non si è limitata l'opera ampia e varia di Vittoriano Sardou; egli ha voluto darci anche la rappresentazione storica di personaggi, di ambienti; il quadro è sempre grandioso, e in qualche sua linea esatto, i personaggi si staccano troppo spesso dal loro tempo, per presentarsi come dei parigini del secolo XIX, colle loro maniere e le loro miserie. *Prima prima*, poi *La Haine*, che fece per qualche tempo Sardou scortese e ingiusto verso l'Italia, e *Les Mercenaires*, sono i drammi storici del primo periodo, e mostrano già le rughe dell'età. Anche *Rodora* non ha resistito molto tempo.

Più grazia e più vigoria troviamo nei più recenti. Il primo atto di *Torcia* è delizioso, il quadro di colore e di grazia...

e un magnifico quadro d'ambiente è pure il secondo atto, che pur non ci rappresenta da noi, come basta. Se in *Torcia* si sono due atti bellissimi, in *Madame Sans-Gêne* c'è un personaggio, la protagonista, che offrirà sempre una magnifica parte ad un'attrice di genio, un personaggio vivo e vibrante che si stacca da una grande e movimentata tela decorativa.

Anche nell'ultimo periodo della sua vita il tenace lavoratore si è divertito a tracciare scene, a muovere personaggi, a far vivere certe figure del passato; ha fatto ancora delle commedie passionali come *Marcelle* e *Spiridino*, e qualche gara commedia, come *La piate*, ma ha trovato particolarmente la memoria pronta e la mano felice a riunire e preparare, e a far rivivere figure e ambienti di storie destinate alla festa degli occhi, e all'emozione passeggera. Per Irving ha ideato il *Dante*, che tanto dispiace agli italiani, per Sarah Bernhardt ha scritto *La sorcière*,

e per Coquelin, *L'affaire des poisons*, il suo canto del cigno, il quale ricongiunge come per legge fatale l'ultimo suo lavoro alla sua prima commedia applaudita. Senza pensarci, allora, ne l'ho già osservato quando *Il processo del veleno* è stato rappresentato a Milano... Come non sentire nell'artista Griffard, assetato di agguerratezza e di genialità, profondo e costante, un'eco di Beumarchais grande affinità con Figaro che Beaumarchais ha creato, e a cui Sardou deve le sue prime armi?

«I garci che ha fatto esclamare nell'ore tristi dei suoi primi sforzi vanti: «Ho sempre avuto l'idea che il teatro francese la mia fortuna e la mia gloria... gli ha chiuso gli occhi nel severo travestimento di Griffard, e portandogli l'eco dei nuovi applausi ha recato al tenace drammaturgo, al meraviglioso affascinatore delle anime, il aiuto più caro di tutto un mondo che ha riso, che ha meditato con lui e per lui; e che lo ha amato, e che lo rimpiangerà. Leporello.

Il volo del dirigibile militare italiano sopra Roma

Il maggiore Moris comandante la brigata specialisti-genio di Roma ed i suoi ufficiali non amano la *réclame*; e hanno anzi un sacro orrore. I trionfi sperimentati eseguiti recentemente con quel primo dirigibile che essi hanno silenziosamente, quasi misteriosamente, allestito sul rivo del di Bracciano, e i risultati stupefacenti dell'ancor più misterioso e miracoloso idroplano, non li hanno resi più comunicativi. Essi lavorano in silenzio. A Bracciano e a Monte Mario, la conseguenza di lavoro. Non patteggiavano, non facevano dismissioni, niente chiacchi a costo di parer ridi; e rude è la scritta che recano alcuni cartelli apposti sullo stocato che cinge il parco aereostatico di Bracciano. «Chi disprezzerà questo recinto o sarà trovato nelle vicinanze del parco militare, sarà trattato come una spia che sorvegli i luoghi fortificati... Poveri giornalisti e poveri fotografi! Il nostro Palacchi per servizio di Bracciano sarebbe andato volentieri incontro ad un arresto, a un interrogatorio, o ad una notte in guardina; ma apprezzando le ragioni del maggiore Moris e il suo riserbo d'ordine l'olivellosismo, e in così aperto contempto di Bracciano, non ha mai osato fare un'altra soffia tagliando anche in Europa, abbiamo preferito rivolgerci direttamente a lui e siamo stati compensati della nostra discrezione, e delle fotografie veramente uniche che per grazia del maggiore Moris e del suo idroplano, dato il tenente De Benedetti della sezione fotografica, brigata specialisti del Genio. Le pubblichiamo al posto d'oro nelle due pagine centrali.

Chi sarà il poeta che canterà l'ebbrezza di volare di là, sopra l'aria sopra l'aria, sopra i piani «ove Roma è sola»? Forse nessuna scoperta della scienza ha un contatto così diretto con la poesia come la conquista dell'aria. Immagini il lettore la gioia di poter contemplare dalla pendula navicella di un dirigibile la città eterna! Di poter novare ad una ad una le guglie e le cupole delle trecento chiese sulle quali regna la michelangiolica mole di San Pietro! Se Roma vista da Monte Mario ispiri ai Carducci un canto immortale, quale sarebbe il grido che egli avrebbe gettato se avesse potuto abbracciare dal cielo in un solo suo sguardo il Colosseo e il Foro, gli archi e le statue di Roma, i palazzi e i templi, il Tevere limaccioso, i lontani castelli, l'Agrò, che perde nei colli Aureliani e la vetta di Monte Soratte? Navigare sopra Roma in un fresco mattino d'autunno, placidamente, senza scosse, attraverso lo spazio luminoso e inerte, e inerte con le rondini veloci, mentre tutte le cose che sulla terra sembravano grandi, immense, appaiono piccole, minuscole, punti bianchi sul verde, ecco quel nuovo fremore dell'avvenire, ecco la nuova ispirazione per i poeti, ecco il nuovo mistero che la scienza prepara ai nostri sensi avidi di provare ogni novità umana! Chi rifarà ad uno moderno la splendida ode di Vincenzo Monti?

Due anni o sono trovandoci col maggiore Moris, l'addor addor sovente, egli ci ha fatti passeggiando lungo il lago di Mischina, della brigata specialisti del Genio c'egli comanda e degli studi egli senza fretta, con grande competenza e serietà andava facendo da molti anni l'elenco delle probabilità del futuro. E oggi allora non sperava di ottenere i brillanti e rapidi successi di ieri, e forse più lo sapeva e la sua modestia e il suo riserbo lo facevano parco di parole e misurato in ogni giudizio ed in ogni apprezzamento. Egli si divertiva nel vedere di ardite ascensioni sulle più alte vette del Do-

monti. Partiva la mattina innanzi all'alba con i suoi ufficiali, e a pranzo lo vedevamo di ritorno senza traccia di stanchezza. Il suo riserbo nel suo abito di sera, restio a raccontare le avventure e le difficoltà delle sue ascensioni, come egli rifugge dalle interviste e dagli onori. Gli ho chiesto se non si fosse mai divertito a fare l'ILLUSTRAZIONE ed egli ha risposto con modi cortesi che di ritratti non ne ha e che gli manca il tempo per posare. E altre cose potrei dire di lui, ma non voglio ricambiare la sua cortesia dandogli un dispetto. E che si sa? E che si sa? ai parli, e al comando di un ufficiale conviene obbedire. Ma poiché anche i giornali quotidiani non hanno fatto cenno, non si può tacere che il maggiore Moris contribuisce personalmente alle spese ingenti delle esperienze di Bracciano.

In Germania, hanno raccolto cinque milioni in poche settimane per la ricostruzione del nuovo dirigibile Zeppelin. In Italia si pensa ad una lagide che ricordi il volo Bracciano-Roma! Ogni commento sarebbe superfluo. Guido.

NECROLOGIO.

Un danese americano famoso, il prof. Charles Eliot Norton, è morto il 21 ottobre nella sua villetta di Study Hill, a Cambridge, all'età di 75 anni. Il 12 dicembre 1837, laureatosi all'Università di Boston nel 1846, divenne impiegato in una ditta commerciale, e durante lungo viaggio in Europa, e specialmente in Italia, determinò la sua vocazione per la letteratura, alla quale si dedicò completamente. Primi frutti dei suoi studi in Italia furono il suo trattato della *Vita Nuova* di Dante, stampato nel 1859, e *Italy, Travel and Study in Italy*, apparso un anno dopo. Tornato in America, diventò nel 1875 direttore della *North American Review*, e nel 1880, come John Stuart Lowell, e fu nominato professore di storia dell'arte all'Università Harvard, dove tenne per molti anni la cattedra dantesca. Nel 1880 pubblicò *The History of Chaucer's life in the Middle Ages*, libro nel quale con arrazzone dedizione, e scrupolosa fedeltà storica, fa rivivere tutto il quattrocento colle sue lotte feroci e le sue splendide opere d'arte. Si aggiunse poco dopo alla traduzione in lingua inglese della *Divina Commedia*, e la pubblicazione nel 1891: essa è tuttora la più fedele interpretazione di Dante in inglese, e forse la più bella. In un'appendice alla *Vita Nuova* il Norton espone una sua teoria sulla schema simmetrico della lirica, ingegnosamente frutto dell'osservazione profonda di lui. Il Norton fu amico di moltissimi uomini illustri del secolo, e fu corrispondente del Lowell, del Carlyle, dell'Emerson, del Lettard, del Ruskin e del Clough. Fu pure intimo amico del Longfellow, col quale soleva sovente associarsi nelle studi di Dante.

Mentre la Repubblica degli Stati Uniti saluta l'elezione del suo 35° presidente, la giovane repubblica di Cuba, creata dall'azione guerresca e diplomatica degli Stati Uniti, celebra i funerali del suo primo presidente, avvocato Estrella Palma, del quale l'ILLUSTRAZIONE pubblicò già ritratto e biografia nel numero del 28 gennaio 1902 quando egli era ancora presidente della Repubblica. Egli fu uno dei più attivi protagonisti nella rivoluzione cubana e nell'insurrezione durata dieci anni, e fu, aveva allora, egli aveva avuto titolo di presidente della Repubblica Cubana, che era rivoluzionariamente in formazione: fatto prigioniero dagli spagnoli, rimase in carcere per parecchi anni. Il governo spagnolo gli offerse la libertà e donò a lui che ne volle, qualcosa avendo giurato fedeltà alla dominazione spagnola. — No, — rispose il loro agitatore. — Voi potete frilirarmi, ma io morirò con la mia patria. Il presidente della Repubblica cubana. — E grazie al successo della causa cubana così è avvenuto. Il vecchio rivoluzionario era nato a Bayamo nel 1828, e fece i suoi studi legali all'Università di Atuna, a Santiago e a Parigi.

DUCROT Specialità in mobili di stile
TENNIS MARTIN
MILANO, Via T. Grossi, 5 - PALERMO.



UNA SERA DI NOVEMBRE IN PIAZZA SAN MARCO.



Disegno di Umberto Martina.

Col novembre anche le più gaie e luminose città italiane si fanno tristi e grigie. Nel nord regna la nebbia che non è senza posta e che esercita il suo fascino ambiguo su molti pittori. Il valente artista veneziano Umberto Martina, che non è nuovo ai nostri lettori, ha colto la piazza di San Marco in un plumbeo pomeriggio di novembre quando anche l'oro

delle cupole, delle guglie e dei mosaici della Basilica è offuscato dalla nebbia che vela tutto le cose, spegne tutti i colori e tutte le luci. Ed egli ci mostra la divina piazza in un aspetto nuovo e singolare, in una visione di tondo invernale che sorprenderà i nostri lettori tedeschi ed inglesi che sognano un'Italia sicuramente azzurra e solatia.

SOFIA. - IL CAMBIAMENTO DELLA GUARDIA AL PALAZZO DELLO ZAR FERDINANDO.*(Disegno di Giovanni Amato da istantanee del nostro inviato speciale Ed. Ximenes).*

In Bulgaria tutto si svolge festosamente, concorrendo alla grande soddisfazione il fatto che oramai è intervenuto l'accordo col governo turco. I Bulgari non aspettano altro che vedere sancito dalla prossima Conferenza internazionale il fatto compiuto della loro indipendenza. Sofia è sempre in festa, e lo stesso quotidiano cam-

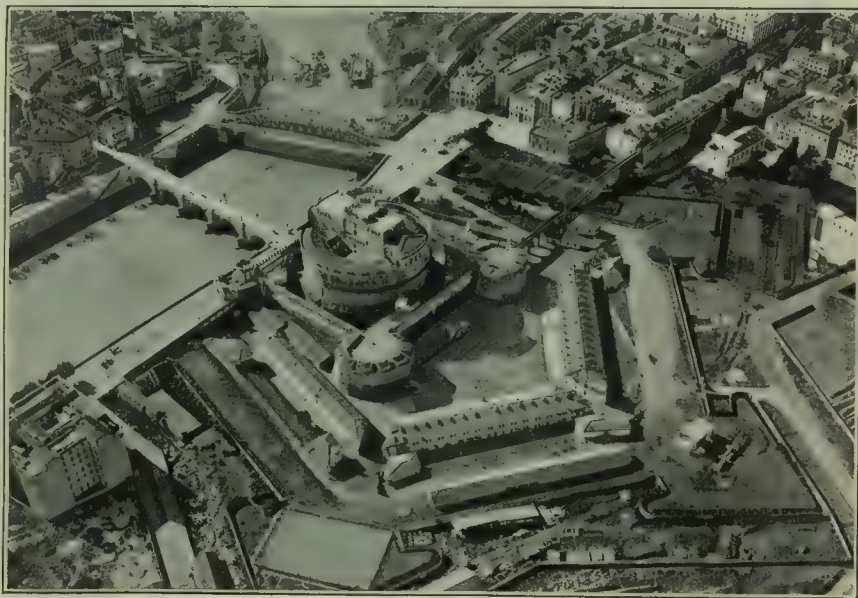
biamento della guardia al palazzo del già principe ed ora Zar Ferdinando, è occasione a dimostrazione di giubilo da parte dei bulgari. È questo uno degli ultimi soggetti fotografati dal nostro inviato Ximenes prima di avviarsi alla volta di Costantinopoli.

UNA VISIONE DI ROMA DAL D

(Fotografie prese col dirigibile, e comunicateci dal ten. De Benedetti)



San Pietro e i giardini del Vaticano.



Castel Sant'Angelo.



Il Palazzo di Giustizia.



Il Tevere e borgo San Spirito alla Farnesina.

ACCANTO ALLA VITA.

La risata di William Taft, Sardou, Becque e Mirbeau.
Una ricetta di Ferdinand Brunetiere. Gli eroi e noi.

Firenze, 6 novembre. — William Taft è presidente degli Stati Uniti, e tutti i giornali pubblicano in prima pagina il suo volto giovine.
Di lui, posso dire, non conosco che la risata. Non è poco. L'ho udita quattro anni fa a Washington alla Casa Bianca una mattina in cui aspettavamo insieme in un salotto rosso, e sotto un ritratto di Washington, l'arrivo di Theodore Roosevelt. Il signor Taft, biondo rosso pingue, vestito di turchino con una cravatta celeste, rispondeva alle obbiezioni politiche di altri convitati americani (envasamo anche allora in un periodo elettorale) con brevi moti energici e giocosi, e ad ogni moto rideva fragorosamente. Quando la conversazione col generale Corbin dello Stato maggiore diventò più serrata, egli trasse di tasca un gran fazzoletto bianco, lo spiegò, lo agitò ad ogni gesto come una bandiera, e ad ogni pausa ci spiegnava dentro quel suo riso potente e gioviale. Il signor Roosevelt prima d'entrare nel salotto gridò dal corridoio: — *Thafts Taft! Questa Taft che ride!*

Deve aver ripetuto la stessa frase martedì sera al primo telegramma che gli annunciava la vittoria del suo amico fedele: — Taft ride! Noi in Italia abbiamo dimenticato la bontà del riso. In confronto agli Stati Uniti la *Germania nazione* è un cimeliere. I nostri governanti sono tutti vestiti a lutto, compassati e funerei, e dalla loro bocca non escono che sospiri o raccomandazioni di calma, di serietà, silenzio. Da Giolitti a Rave, da Tittoni a Casana, chi di noi conosce più il suono della risata d'un ministro italiano? Chi ricorda di loro un epigramma tagliente, una battuta allegra, una frase incisiva e pungente? Invece, nel latino o nel greco ricordano soltanto la povera sentenza professorale secondo la quale il riso è degli stolti, i più moderni citano, per sentito dire, l'inghiottitura e la solennità del parlamento inglese, nel quale invece gli oratori più famosi sono maestri d'ironia e anche di sarcasmo, pronti a parlare e a rispondere con quattro parole che inchiodano l'avversario sopra una croce. E procedono per la via del potere con l'aspetto di chi egua il convoglio funebre di un caro amico, pensando al discorso che dovrà fare davanti alla bara...

Eppure ancora la vitalità d'un uomo non ha trovato un modo d'espressione più sicuro e più contagioso del riso. Ride chi è forte e a dispetto e non teme i pericoli e la sconfitta. Una volta i nostri saggi sorridevano morendo. Adesso noi si vive piangendo. Pare sempre che si abbia paura d'una prossima morte, d'un cataclisma imminente. E questa tristezza compunta, meticolosa, quaresimale s'è tanto bene diffusa, come una pioggerella gelida e grigia, dagli uomini che ci governano e credono di rappresentarci, che a vent'anni un giovane per far carriera stima già necessario atteggiarsi a una solennità cupa e compassata, e per ridere, se ne ha ancor voglia, si chiude a chiave in camera.

Sia benedetto Taft! Il suo volto è il volto della nazione forte giovane fiduciosa che ha scelto a suo rappresentante. In un momento di pericolo e di panico, gli americani sentiranno agitare dalla Casa Bianca sulle loro teste quel suo riso gioviale e giovanile, e sentiranno che la vita è lieta ed è degna d'esser vissuta.

Noi invece... Silenzio! Passa il soporifero nero e l'impassibile volto di Giovanni Giolitti.

9 novembre. — E morto Vittoriano Sardou. Anche quest'ultimo dramma ha saputo esorcizzarlo con un'abilità suprema: annunciandoci molti giorni prima, lasciando che i giornali e gli amici prevarissero il pubblico con piccole rivelazioni e opportuna alternativa di speranza e di sconforto, permettendo ai critici di scrivere comodamente la necrologia col ritratto. Si po-

trebbe dire, se non sembrasse irriverente, che per quanto gli è stato possibile, anche qui egli ha saputo muovere bene le fila degli eventi fino alla catastrofe finale...

Henri Becque che, pare impossibile, gli voleva bene, ha detto che la vita d'un scrittore si divide in due periodi; nel primo si parla di lui, nel secondo egli parla di sé stesso. Si crede che Vittoriano Sardou abbia scritto le sue memorie, ma non ha pubblicato, e la sua attività prodigiosa ha saputo evitare fino all'ultimo giorno l'avvento di quel secondo periodo che per certi scrittori comincia appena nascono. Sardou ha smentito Becque: era prevedibile.

Ma chi dirà di lui con maggiore dottrina. Io vorrei ricordare soltanto la sua bontà. Non era una bontà diffusa, e in giorni meno tristi quel che maligno potrà raccontare anche qualche secolo sull'avanzata e sugli odii tenaci del Vecchio drago. Sardou era egli la esercitava soltanto a pro' dei suoi colleghi. Lavoratore impertinente e metodico, che s'era creato la fama e i milioni con la sua penna e solo con la sua penna, egli non capiva e non sentiva profondamente le miserie e le pene dei suoi colleghi. Ogni persecuzione di direttori, d'attori, d'impressari contro un collega l'ha trovato per cinquant'anni pronto alla lotta. Becque, solo ed ignoto, parlò a un pubblico del manoscritto dell'*Espresso*, rifiutato da cinque teatri: e Sardou glielo fece recitare. Becque tornò da lui a narrargli le cabale che s'opponivano all'entrata della *Parisiense* sulla scena ufficiale del comédie: e Sardou fece entrare la *Furiense* alle Comédie l'anno scorso. Mirbeau gli chiese aiuto per *Foyer*, che la folla di Claretie e le paure degli attori volevano escludere dallo stesso teatro: e Sardou andò fino in tribunale a dichiarare che Mirbeau, solo Mirbeau aveva ragione. Ci perdettero l'amicizia di Claretie: ci si rassognò, sorridendo.

Egli sentiva profondamente questo spirito di casta, che ai letterati italiani è stato sempre, anche in secoli più fortunati del nostro, incomprendibile. Si può dire che in lui, come poche per l'assiduità del suo studio e del suo lavoro, da quando rinunciò alla medicina e poi all'insegnamento e poi al giornalismo, egli non abbia mai avvicinato che colleghi e collaboratori. Solo il suo nome, nella sua bella, nella sua vasta, nella sua biblioteca preziosa o il suo museo più curioso che raro, egli riceveva qualche vicino primo d'ogni letteratura. Ma se tra la folla degli invitati gli appariva un collega, fosse pure un cronista, egli si levava a chiedergli, prima di toccare sulla sua prossima commedia, il suo volto si rischiariava, subito la sua arguzia si raffinava e si rinnovava, le sue mani uscivano finalmente dalle tasche della giacca per accompagnare con piccoli gesti nervosi le frasi brevi e pittoresche. E solo allora invece di rispondere egli interrogava, cioè si risolveva a dirigere la conversazione.

Quelche scettico ha osservato che Sardou proteggeva soprattutto gli autori e i drammi destinati ad essere poco rappresentati. Quando si seppe che egli avrebbe testimoniato in favore di Mirbeau e del *Foyer*, un giornalista prima dell'udienza disse, e dopo l'udienza scrisse, che bastava quella testimonianza per essere sicuri che il *Foyer* non avrebbe avuto più di dieci rappresentazioni. La prova è difficile. Sardou coi colleghi era buono e questo basta a stabilire qualche valore d'eccezione: non ho detto che fosse santo...

E poi, morto Dumas, la sua regalità era tanto universalmente riconosciuta e il suo colpo d'occhio giurato così infallibile, che è difficile trovare chi avrebbe potuto fargli, presso il pubblico, una concorrenza pericolosa.

Quattro o cinque anni fa, Ferdinand Brunetiere facendo all'Odéon una serie di letture sul teatro francese con la sua imperabile equità prodigiosa che il successo al teatro segue determinate leggi, che anzi due o tre di queste leggi possono essere dai critici fissate cercando quel che hanno di comune le opere drammatiche più celebri e più opposte. Egli confondeva, rammentando che il *Mitridate* di Racine e l'*Antony* di Dumas padre, e conclude che la legge fondamentale del teatro è che l'azione sia condotta dalla volontà fattiva e coadiuvante di un personaggio. Le discussioni contro quest'affermazione un poco ingenuamente categorica furono lunghe. Alfred Capus la combatté in un articolo del *Figaro*. Da ogni parte si obiettavano opere drammatiche celebri e fortunate che visibilmente disobbedivano a quella legge. E Ferdinand Brunetiere, sorridendo con tutto le sue rughe, una sera disse:

— Volete una prova della verità di questa legge? Guardate il teatro di Vittoriano Sardou.

— E perché non l'avete citato?

— Che volete? Dovevo parlare di letteratura... E credo che della regalità del Sardou sia difficile trovare una prova, se non più convincente, più inattesa.

10 novembre. — Torno adesso dal Politeama Nazionale dove è stato rappresentato con poca fortuna il dramma di Domenico Tumia, *Ricordamento*, che pure ha un primo atto magnifico d'impeto e di poesia, e apre un "numero unico", pubblicato l'altro giorno a Borgo San Donnino, quando su quel palazzo comunale venne apposta una targa di marmo per ricordare la serena immagine e ancora la limpida anima del dottor Luigi Musini combattente con Giuseppe Garibaldi nel Trentino, a Montena, a Digione, e con Enrico Cairoli a Villa Giori.

E nel "numero unico", al posto d'onore legge alcuni aspri rimproveri agli italiani che hanno il torto di non aver seguito sui campi di battaglia né il Garibaldi né il Cairoli e nemmeno Vittorio Emanuele per l'ingenua ragione che, quando questi combattevano, essi non erano ancora nati. Il rimprovero è firmato da due scrittori onesti e onorevoli, da Guido Mazzoni e da Giovanni Alfredo Cesaro.

Il primo ammonisce: «Non si fa mai abbastanza per ricordare a quasi dire per insegnare a questa nazione incurata e ingrata generazione che viene crescendo nei benefici procacciati dai padri e dagli avi, quanto fu da loro nobilitato operato». Esclama, più guerriero, il secondo: «Conoscere questi uomini è bene; ma quanto sarebbe meglio imitarli!»

Questi rimproveri mi uniscono perché non li capisco. Il professor Cesaro non ci indica nemmeno dove noi si possa andare a combattere oggi. Al Benadir? C'è deo che la spedizione eroica riscrivere tanto utile alla patria quanto quella del Milite? No? E allora?

L'affermazione del professor Mazzoni mi sembra buona, con tutto il rispetto, proprio l'opposto della verità.

Se sono possibile, e tanto da vicino, questi giudizi sul valore e sui valori di tutta una generazione, non a questa generazione che viene crescendo, si può riprovare l'incuria delle glorie patrie, ma proprio a quella generazione che viene calando e alla quale appartiene, non per colpa sua, Guido Mazzoni. Certo egli è stato ed è fra i suoi (ostendo un'eccezione: ma proprio quelli che con lui vissero tra il 40 e il 90, mostrano d'essere per la maggior parte i demomori dei loro padri, o almeno incapaci di rispettarne e d'aumentarne l'eredità. E se ancora alla sfortuna e all'attività dell'Italia si oppongono ostacoli, sono ancora questi uomini che si oppongono, in buona fede. Le prove? Non al Mazzoni posso le consigliare di rileggersi il discorso di Giuseppe Carducci agli elettori di Pisa nel 1880. «E' successo all'Europa dell'infinitamente grande la fra di dell'infinitamente piccolo...» E non ho cuore da seguitare la citazione.

Ma questo è niente. Quello che mi confonde, si è che due uomini come il Cesaro e il Mazzoni siano tanto chiusi fra i libri loro e quelli degli altri da non vedere che in Italia oggi si lavora anche più di quando si combatteva, e si lavora con una fede che, per essere gli applausi meno frequenti e meno rumorosi di quelli che accompagnavano i guerrieri, dev'essere, non può più intenerci ma certifica che l'azione è e sono tanto occupati intorno agli scrittori antichi da non accorgersi che dal 1870 mai s'è studiata, venerata, commentata, cantata l'epopea nazionale con l'entusiasmo e con il seguito di oggi.

Lasciamo da parte, e in altro, Garibaldi o Mazzini, Vittorio Emanuele o i Cairoli, e anche quegli eroi prodi e probi come Luigi Musini che quando deponevano il fucile e si toglievano la camicia rossa, avevano una certa abiezione e una modestia. E guardiamoci attorno. E tanto a noi affermare, che attendere ognuno al nostro compito, giorno per giorno, per scoprire o per diffondere, senza retorica, la verità e la bontà, per accrescere l'intelligenza e la ricchezza e la forza

Per mantenersi BELLA
usare quotidianamente la vera
CRÈME SIMON
ALLA GLICERINA

J. SIMON, Paris. Guardarsi dai contraffatti.

I TACCHI DI GOMMA ELASTICA
"WOOD-MILNE"
SONO SEI-ZADUDDIO I FIDU DUREVOLI
E GARANTITI ALL'USO
INSISTE PER NON "WOOD-MILNE",
accompagnato da ogni lettera
di garanzia, a tutti i signori
WOOD-MILNE Co., Via Cavour, 10, MILANO.

I.
Il Giro di Sicilia.

Ma questa soluzione sarebbe irriverente. E non l'accetto.

Le spedizioni polari di Roald Amundsen.
 Mentre in Italia esse in magnifica edizione illustrata che a giorni sarà completa in un volume della casa Treves, si ricorda che il grande esploratore norvegese, Roald Amundsen, nacque il 12 agosto 1872 a Helsingør, nel Nord-Orient, che è la narica del mare emerso, emanante l'aria delle più andaci ed avventurose spedizioni polari. L'ardito esploratore norvegese sta già pensando di tornare in patria, per il suo paese, per il suo Stato Sociale Geografica Norvegese non esporti il piano, nella studio del quale ebbe a collaborare Fridtjof Nansen. Si sa che Amundsen è un ardito e corace di realizzare l'antico progetto di Nansen, quello di raggiungere il polo Nord, percorrendo verso la parte occidentale del polo. Soglierà ancora come punto di partenza una località nei dintorni del mare di Barents, e si avvia a raggiungere il polo, e non lo escluderemo. Non è ancora stabilito se Amundsen si servirà dell'antico nave di Nansen, il *Fram*, ma la cosa sembra molto probabile; certo egli non s'immagina di poterlo fare, e non lo può fare, perché il *Fram* non ha più sette uomini d'equipaggio, al comando del capitano Amundsen fece per la prima volta con meraviglia, e con grande successo, la traversata del mare di Barents, e del continente americano, della Groenlandia, e del polo di Behring. Per la futura spedizione si era anche pensato alla possibilità di far trascinare le slitte da cani, e di farle guidare da un gruppo di eschimesi, che si dovranno lasciare a quest'idea abbastanza strana.

Alcuni disgraziati incidenti eliminarono in corso di strada taluni dei nostri migliori come Diana, Pavese, Lampugnani. Fino della metà del 1960 la supremazia del gruppo lombardo si affermò nettamente con Galetti, Albini, Massaroni e Azzioli, i quali come si guadagnarono tutti i titoli di primato, furono anche i primi posti della classifica finale.

Quello piuttosto che mi piace di rammentare è per una parte la perfetta disinteressatissima organizzazione della corsa, la preparazione mirabile della strada, delle segnalazioni dei traguardi e la ricchissima dotazione dei premi così in denaro come in oggetti di valore, e per l'altra l'entusiasmo commosso, fervido, generoso di tutta l'«Aldilà» di persone, dalla gente, dalle autorità, dalle nobilitate cittadine ai più umili abitanti, dei lontani contadi.

MARIO MORASSO

Dirigere commissioni e vaglia ai Fratelli Treves, editori, Milano.

LA FIERA DI CAVALCASELLE — 16-18 novembre.



All'alba.

Da tutte le strade, da quella che sale da Peschiera, da quella che viene da Castelnuovo, dall'altra che scende per Salsone e Montevento a Valleggio, da tutte le stradicciole di confine, da tutti i sentieri serpeggianti, luoghi

gli dà quanto gli occorre. Il contadino, il possidente, il seguitante, il mediatore, il giovego, tutti quelli insomma che hanno da vendere o da comprare, per un raggio di 80 chilometri vengono quassù, poiché quassù si ven-

ed illumina a poco a poco ogni cosa. I fumi blu, quasi nelle masse grigie sono scomparsi, il cielo cresce.

A giorno fatto, la scala dei colori è smangiata e infinita, com'è strana nelle forme; il movimento diventa confusione; il vociio si muta in un chiasso assordante di strumenti, di sonagliere, di fischii, di campane, di mugugiti, di ragli, di belati, di schiocchi di frusta, di casti, di grida.

Ora le trattorie improvvisate sui solchi nei quali ancora spuntano i gambi di granturco tagliati ad unghia, spandono nella fresca mattina fumi grassi e odor di nati. Chi va a sedersi nel recinto di canali della trattoria, attraverso la baracca, che fa da ingresso, dalla cui costatura pende ad esca tutta un'esposizione della più intensa gastronomia: quarti di buoi, agnelli squartati sul posto, tacchini con le teste livide e polli gialli, salumi oleati e, fra foglie verdi, qualche rosa paffuta e giocanda testa di maiale. Densità folate di fummi grassi partono dal centro ove, su una cucina di ghisa antenata, un cuoco in dimessa uniforme rimostola vaste casseroles. Nell'angolo laggiù in fondo alle tavolate, in un paio da bucatto appeso ad alcune antenne cence e odora la polenta gialla, che il forte della carne rimasta energicamente, abbrustolendosi le gambe al gran fuoco e sbruffando l'olfatto dal fumo. Carri carichi di grosse botti, sono... la



Una trattoria all'aperto.



La polenta.

catene di rotabili, di bestiame, di persone vengono quassù su questa brulla collina, ove già migliaia di contadini hanno condotto migliaia di buoi, di cavalli, di muli, di pecore, di capre; ove il vociere è la resa della fiera, della notte s'aggrappa attorno alla piccola chiesetta, guardata da quattro pini aguzzi. La collina ha un casolare e un nome "Cavalcaselle"; la fiera è al 3.° lunedì di novembre e dura tre giorni.

La fiera non è intesa ad alcun santo. La sua lontana origine è assolutamente profana, benché sia in relazione diretta con un santo: San Martino.

Non è un omaggio alla religione, è una conseguenza economica.

San Martino, per quei paesi, non è un santo, è una data: una data d'affari.

È il termine dell'anno agricolo, e l'inizio dell'altro; scadevano contratti d'impegno e d'affittanza, e si fanno i nuovi. Vi è giro di denaro e necessità di comprare.

La terra ha già dato tutto il suo tributo dell'annata, l'inverno è prossimo con i suoi freddi e le sue nevi, e il contadino col tributo di quella si prepara ad affrontare i disagi di questo. Cavalcaselle con la sua fiera

de e si compra ogni cosa.

Era ancor buio quando le lunghe catene hanno cominciato a sciogliersi, sparpagliarsi sul dorso della collina, e a mano a mano hanno preso posto, hanno staccate le bestie, scaricati i carri, piantate le baracche, condotte le pecore ov'è lo stazzo, i buoi ov'è le corle apposte, i cavalli, i muli, gli asini, lungo i filari di galei che a mezza costa percorrono la collina. Ogniuno occupa lo spazio che vuole, chi di pasteggio non se ne paga, è sufficiente compenso il rifiuto e il concime che rimane sulla terra.

L'alba, un'alba grigia scarsamente illumina la massa che ascende la collina, da farla sembrare una folla d'ombre e richiamare alla memoria le legendarie migrazioni d'opache remore attraverso la terra, di indieri popoli con armenti infiniti. Qua e là, ov'è fermo un gruppo nero di carri e persone, sale dritta una colonna di fumo che si perde nelle nebbie del cielo. E di fuoco sotto acceso per levare il rigido d'addosso, e per abbrustolirsi la polenta, che è il caffè dei contadini giovani. L'alba schiar-

cantina. Lasciò a levante, ove la collina ha il dorso, migliaia di buoi sono legati a lunghe corde, fissate a picconi infissi nel terreno; tori torvi, stretti in legami; buoi tozzi dalle corna corte, dall'alto venuto; buoi rossi, dal Molise; buoi romani dalle corna enormi e acuminate; giovinette rotonde, lucide, dalle poppe piene; vacche, delle sfiancate della faccia vecchia, sporche, dall'unghia a scarpa. Più in qua una stesa polverosa di tende, di banche di baracche. Qui c'è appeso tutto il fabbisogno di vestiario d'una generazione, dai foulard di seta alla

VALPOLICELLA Vini Vini Valpolicella. Cantine Truzzi - Verona.

CORONATA Vini bianco secco prelibato. L. Gennaro di Leopoldo, Genova.

LA FIERA DI CAVALCASELLE — 16-18 novembre.

solfetta delle calze di cotone grigio, dal cappello incastrato alla berretta turchese, dalla mantellina rattoppata al mantellone a tutta ruota, e vi sono zoccoli, busti da donna, stivaloni per palude. A destra massericio adatte alla grande fattoria e alla casupola del bracciatto, la fanno ancora una popolazione di scarpe grandi e piccole, le nuove appese, le vecchie allentate in terra, sembra raccontino chi le ha portate e chi le porterà. Ve ne sono di piegate in avanti perché hanno strisciato, altre sono piantate fortemente sui tacchi, altre più logore alle punte, e ve ne sono d'incerte, di dissimili di coupe, di civette scollate, di operie dal tacco alto e a punta quadra, di campagnole, piatto basso dalla suola spessa.

Ecco ora il centro: il cuore della fiera. Ecco le baracche dei saltimbanchi, le giostrate, le sonnambule, i giocolieri, gli storpi, i ciechi e tutta quella massa di nomadi che è ovunque, che s'incontra per anni e anni in ogni fiera, in ogni festa. Gente che riasseme in una parata strana tutti i diavoli, tutte le lingue comuni, gente che è sempre in casa propria che si fa la più feroce concorrenza, che si battono e si ammazzano anche, e che è una sola famiglia che si forma e si scioglie così, come è quando il caso e il calendario le vuole. Qui il chiaso fa storire. E' la tromba suonata di un pagliaccio, è la gran cassa della prima donna di forza; è il gridare della sera o un'ontosa sonnambula; è lo spero di note fragorose dell'organo statuto delle giostrate massose, è l'urlo, senza tregua, sconvolgente, delle streme, è tutto il grido d'una folle immensa. A tratti sfuggono anche un lamento s'infila nel frastuono, pare un singhiozzo. E' l'ammata voce dell'organetto d'una giostra povera, stera rugosa e snella, che laggiù in un campo, mossa da un sonoro spazzolato, rulla per sfiducia.

I cantastorie vociano e strimpellano, dalle bancherelle dei dolciumi si grida tutta la varietà dei guastastomachi, intanto che al sole, lo zucchero dilato si sbuglia e fila dolcemente sulla pietra grigia, il torrone lascia colorare le mastiche bianche sulle pipe rosse, sui conigli, sul croccante aereo e fioco.

Un ambulante offre l'oppascolletto che narra crudeltà brigantesche, l'altro invita a pietà offrendo rosari, un altro grida imballato da un subitico di trappole per i topi, un altro ancora tutto guarnito di frangie vi offre quattro metri di stringa per un soldo. C'è la noina e c'è il vaporino, ci sono le piastrelle e i birilli, gli anelli, la palla scorpese e tutte le trappole per lavare il soldo di tasca a ragazzi... di tutte le età. Di fianco alla stradetta



I buoi alla fiera.

coperte, solapre, scialli, a terra, su lenzuoli bianchi le formose friulane espongono tutta la loro produzione invernale: (tafferie, spine da botti, materassi, attaccapanni, cucchiari di legno, saliere, mortai, bussoli, ecc.). A un tratto uno scompansellare disordinato e schioccare di frusta, fa ostilar la folla in allarme, che si scassa rapidamente. — E' un cavallo in contratto che passa, tenuto alla capazza, galoppando con le orecchie tese, le frogs

l'istinto lo spettacolo d'un alpino col pallino c'è l'occhio e un fascio di scope sulla spalla, d'un cavallero con tanto di fiamme scariata, che condurrà una capra e porta uno staccio, d'una bella testa da profeta, con tanto di berretta rossa che gli copre le orecchie. E curiosissimo questo esercito che rincorre cario di massericio. Sembra che l'effetto d'un saccheggio ed è invece di prudenza, di economia e... di pace.



Un cavallo in contratto.



Un sellino.

i ramieri hanno steso un vero capitale, dal pialone per il bucatto, al tegamino per due ova. Il sole, da un buco nel cielo grigio, vi gioca su, e ha guizzi di fuoco. Frammisti alle baracche donde ponzano penne di stoffa, tagli d'abiti,

dato, un triste 24 mattina, su queste colline altre di via ugualmente stese a terra; ma esse contenevano corpi. I fori nelle giubbe e nei cappotti erano buchi di piombo, tagli di sciabole, strappi di mitraglia, e le maschie, di sangue. E' sacro chiara è in lei la torrida rizzante visione di quel temerario squadrone d'italiani che mise lo scompiglio nelle incerte mosse della brigata Forlì, che marciava fidando sull'avanguardia... che non aveva. A Cuneo tanto s'innocava aiuto. Da poco, là in fondo alla catena delle colline, sopra la strada a Montevento, un piccolo obelisco ci racconta l'eretica morte di Rey di Villarey, che in quella stessa mattina pagava

aperte. Mediatori e stallieri corrono, gridano e... frustano. Lassù sullo spianato, vicino alla chiesetta bianca all'ombra dei pini che guardano l'azzurra discesa del Garda e il Baldo di fronte, guiso allineato la caratteristica della fiera. Qui viene a finire il rifiuto degli indumenti dell'esercito: un esercito di divise è esposto in vendita. Sull'orba ingiallita del prato esso è steso in linea, quasi in ordine di parata. Qualche vecchio di questi posti ancora ricorda bene d'aver visto un cavallo in contratto, su queste colline altre di via ugualmente stese a terra; ma esse contenevano corpi. I fori nelle giubbe e nei cappotti erano buchi di piombo, tagli di sciabole, strappi di mitraglia, e le maschie, di sangue. E' sacro chiara è in lei la torrida rizzante visione di quel temerario squadrone d'italiani che mise lo scompiglio nelle incerte mosse della brigata Forlì, che marciava fidando sull'avanguardia... che non aveva. A Cuneo tanto s'innocava aiuto. Da poco, là in fondo alla catena delle colline, sopra la strada a Montevento, un piccolo obelisco ci racconta l'eretica morte di Rey di Villarey, che in quella stessa mattina pagava



Ceddi Frerati
CHIEDERE LISTINO ALLA SOC. ANFRERA-MILANO

Il Museo del Risorgimento in Torino e il III Congresso della Società Storica del Risorgimento.

(Fotografia Treves).



La grande aula della Mole Antonelliana.

Da un mese Torino, l'antica, gloriosa capitale subalpina, dove furono preparati i grandi avvenimenti che condussero all'unificazione della Patria nostra, ha un bello e degno museo storico del Risorgimento italiano.

Dopo il 9 gennaio 1878, nei tristissimi giorni del supremo lutto nazionale per la morte di Vittorio Emanuele II, il Consiglio Comunale di Torino pensò subito ad onorare degnamente la memoria del gran re; e poiché Re Umberto volle egli stesso, con solenne testimonianza



L'elmo e la spada di re Vittorio Emanuele II, donati da S. M. Umberto I.

di affetto alla sua Città natia, erigere in Torino un grande monumento all'Agrigento suo Genitore, il Consiglio Comunale stesso, nella seduta del 24 aprile 1878, deliberò di istituire in Torino, a ricordo di Vittorio Emanuele II, un Museo storico nazionale; e nella successiva seduta del 26 giugno decretò la destinazione del grandioso edificio antonelliano, acquistato dal Municipio nell'anno precedente, a sede del museo stesso ad onoranza perpetua del Padre della Patria.

Mentre continuavano i lavori pel compimento dell'edificio e si iniziavano quelli per l'adattamento e la decorazione della grande Aula, opere importantissime e che

BITTER VANNONI il Bitter preferito V. Vannoni Mantova

siglio Direttivo presieduto dal sindaco di Torino e come nominato dal Ministero della P.

Tocò all'amministrazione veramente operosa e sanamente democratica, presieduta dall'attuale sindaco di Torino, senatore avv. Secondo Frola, la vettura di inaugurare, il 18 ottobre, il nuovo museo, nella degna sala sede. L'inaugurazione fu voluta far coincidere col 3.º Congresso, assemblea ordinaria, della Società Nazionale per la storia del Risorgimento Italiano, avuta solo in Milano; e alla cerimonia, compiuta nell'imponente aula della gran Mole antonelliana, parlò con bella efficacia e con caldo sentimento patriottico il sindaco Frola, applaudito da uno sceltissimo uditorio, nel quale notavano il marchese Emilio Visconti Venosta, rigorosissimo nella dignità dei suoi 68 anni spedi quasi interamente nel servizio la causa nazionale, il barone Antonio Manno, anima e vita della regia Deputazione di Storia Patria, i senatori Di Prampero, Cibrario, Carli, l'avv. ex-deputato Bassano Gabba, presidente della Società Storica del Risorgimento, i deputati Ferrero Di Cambiaso, Albertini, il gen. Chiala, il prof. Rissotto, ed una dozzina schiera di signori e signori non solo di Torino, ma d'ogni altra parte del Piemonte e d'Italia.

Compiuta la cerimonia inaugurale, autorità ed invitati entrarono nei locali dove è collocato il Museo, posti tutt'intorno alla grande aula della mole: una galleria non molto alta, ma ugualmente ampia, largha, benissimo illuminata, nelle quali quadri, statue, busti, armi, bandiere, uniformi militari, fotografie, autografi sono ottimamente disposti, la maggior parte in apposite grandi vetrine ed in altri speciali mobili artistici eseguiti sotto la direzione del prof. Ugo Capuana. Sono al posto d'onore le armi ed insegne gloriose di Vittorio Emanuele II che Torino, per volontà del compianto Re Umberto, ebbe in custodia. Accanto ad esse quelle non meno preziose di Re Umberto affidate pure dal Re attuale, alle cure della Città di Torino. Di fronte a queste le tavole artisticamente miniate, dello Statuto fondamentale del Regno, offerte in omaggio a Torino, ai signori le Associazioni Romane, in occasione del cinquantenario anniversario della sua proclamazione. Con altre venerande memorie del due Re, segni cimeli preziosi di Carlo Alberto, del duca Ferdinando di Savoia, del principe Amedeo, duca d'Aosta, della regina Maria Teresa e Maria Adelaide, del principe Eugenio di Carignano; e risalendo agli albori del risorgimento, del re Vittorio Emanuele I e Carlo Felice.

I nomi e le figure più belle della Patria — da Mazzini a Cavour, da Garibaldi a Massimo d'Azeglio, al La Marmora, al Dr. Bissolati, a Rattazzi, a Mamiani, e Minerva, a Sella, a Lesseps, a La Farina, Mancini, Pelloni, Rosmini, Tommaseo, Botta, Balbo, Giolitti, Correnti, ecc., emerse in quelle sale, dove il ricercatore, lo storico, lo studioso è stimolato da cospicue curiosità, e da intellettuali desideri, e dove la massa dei visitatori

entramente non potran compierla in breve tempo, progettato dal prof. Annibale Rigotti, venne costituito nell'anno 1880, in sede provvisoria presso il Museo Civico il Museo del Risorgimento, primo nucleo del quale fu la padiglione del Risorgimento, organizzato nel 1884, in occasione dell'Esposizione Generale Italiana tenutasi in quell'anno in Torino, e che ebbe così generale successo e destò tanta ammirazione ed emulazione.

Frattanto con il Decreto 8 dicembre 1901, il nuovo Museo venne eretto in Forte Morale e la sua amministrazione fu affidata ad un Comitato del sindaco di Torino e come nominato dal Ministero della P.

non può sottrarsi alla più viva emozione patriottica. Il 3.º Congresso (assemblea generale annuale) della Società Nazionale per la storia del Risorgimento italiano, fu tenuto nei giorni 17 a 19 ottobre nell'aula parlamentare del palazzo Carignano, e alla seduta inaugurale partecipò il sindaco di Torino, senatore Frola, rivolgendosi belle parole ai congressisti in nome della patriottica città capitale. Nelle sedute ordinarie del Congresso furono deliberate, su uno schema egregiamente elaborato della sezione piemontese, modificazioni importanti allo Statuto, portando la quota sociale da 12 a 20 lire l'anno per ciascuna socio, dandosi a tutti i soci d'ora innanzi la rivista *Il Risorgimento Italiano*, diretta, sotto la vigilanza del Consiglio Direttivo, dal prof. Beniamino Manzone, e della quale sono già usciti quattro fascicoli. Fu deliberato che il Congresso-assemblea del 1909 si tenga a Firenze, quello del 1910 a Torino, credesi, a Palermo, e quello del 1911 a Roma, dove dovrebbe essere portata la sede centrale della Società. Questa conta ora più di 600 soci: in tre anni di vita, è già una bella cifra. 88 comitati regionali sono costituiti, il Lombardo, con 177 soci; il Piemontese con 148; il Romano con 85; il Veneto con 71; il Toscano con 42; il Romagnolo con 85.

Anche l'ILLUSTRAZIONE annunciò, a suo tempo, il concorso indetto dalla Società per quattro monografie popolari su Vittorio Emanuele, Garibaldi, Cavour e Mazzini; il risultato, nonostante i promessi premi di lire 500 per monografia, riuscì desolante; non furono presentati che 9 manoscritti, 4 su Cavour, 3 su Garibaldi, uno su



L'elmo e la spada di re Umberto I, donati da S. M. Vittorio Emanuele III.

Vittorio Emanuele ed uno su Mazzini; e la Commissione per l'aggiudicazione (cui non ne osservò nessuna meritevole di premio; una fu deliberata dal Congresso la rinovazione del concorso. Questo primo insuccesso dimostra l'opportunità di tale sistema, mentre Società simili dovrebbero — come tanti in Francia — dare premi a buone opere già pubblicate, o provvedere a far ristampare buone opere esaurite, od assegnare medaglie, con incarichi determinati, a studiosi reputati meritevoli di fiducia e di incoraggiamento.

TORRELLINI non più altre delle MINISTRE FANTINE CLUTINATE per BAMBINI e MALATI F. O. E. H. MERTAGNI - BOLOGNA

LE NOZZE ORLEANS-CASERTA A CANNES.



Gli sposi.



Gli sposi escono dalla chiesa.

I due rami dei Borboni di Francia e dei Borboni di Napoli sono stati di questi giorni nuovamente in festa di nozze, essendosi celebrato a Cannes il matrimonio del principe Luigi d'Orléans con la principessa Maria Pia di Caserta. Il principe Luigi è nipote del fu duca di Nemours, figlio del fu re Luigi Filippo, ed è figlio del principe Gastone, conte d'En e della principessa Isabella di Braganza, figlia del fu don Pedro II imperatore del Brasile. Egli è nato a Petropolis (Brasile) il 29 gennaio 1878, ed ha il grado di luogotenente nel 6.° reggimento ussari austriaci. La sposa, principessa Maria Pia di Caserta, non ha che sette mesi meno

dello sposo, essendo nata a Cannes il 12 agosto 1878, dal principe Alfonso, conte di Caserta, figlio di Ferdinando II re delle Due Sicilie. Essa è sorella del principe Carlo d'Orléans, che sposò recentemente la principessa Luisa d'Orléans, sorella del duca d'Orléans pretendente al trono di Francia e della duchessa Elena d'Aosta e della regina Amelia di Portogallo. Le nuove nozze hanno dato luogo in Cannes ad un largo e sontuoso convegno di membri delle due famiglie di Borbone, di Francia-Orléans, e delle Due Sicilie-Caserta, già ripetutamente unite da scambievoli matrimoni nei volgere dei secoli; ed imparentate con le principali case regnanti d'Europa.



L'Infanta Isabella di Spagna col duca di Chartres.



La principessa Luisa di Francia col principe Piero d'Orléans-Braganza.



La principessa di Coberg-Gotha col duca di Calabria.



(Fot. Van Ulke).

Il conte e la contessa di Caserta.

I SENZA - AVVENIRE

 RACCONTO DI
 ANTONIO BELTRAMELLI

Quand'ebbe dischiusa la porticina della cassetta grigia guardò ai due lati della via levando lo sguardo accigliato sopra gli occhiali stanghiolati, spiccò il cielo, prestò orecchio, senza parere, a ciò che dicevano due donne ferme in mezzo alla strada, poi rientrò. Poco dopo riapparve recando un deschetto da diabetico e una seggiola bassa, senza spalliera.

Le due donne si volsero a guardarlo.

— Dove andate, Felice? — disse l'una.

E l'altra:

— Volete lavorare all'aperto?

Felice si soffermò volgendo il capo; non azzurrisse. Gli occhi suoi azzurri, sotto le folte ciglia rossastre, si levarono per la seconda volta sopra gli occhiali in una espressione piacevolmente brusca. Rispose:

— Voglio lavorare all'aria libera, sì; e perché lo chiedete?

Per nulla, — disse l'una.

E l'altra:

— Ve lo chiedevamo perché da qualche giorno non usivate di casa.

— E oggi mi piace di stare al sole, — riprese Felice.

Fate bene, — dissero le donne.

— Lo credo! Io non sono servì di nessuno!

Chi può comandarmi, me lo sapete dire? Io vivo del mio lavoro e voglio lavorare, ecco!...

Le donne si tacquero e Felice, attraversata la strada, disse su la riva del fiume, fra le robinie e cerò un'ombra spesso, ma ebbe cura di cercarla quanto più appartata fosse possibile tanto da non esser veduto troppo bene dalla strada.

Quand'ebbe trovato il fatto suo depose il deschetto e la seggiola senza spalliera, cercò di assestarli sul terreno disuglio, pieno di erbacce e di rovi e, dopo aver guardato intorno una volta ancora, sedette e cominciò il lavoro.

L'aria era serena, ma l'anima di Felice era ottenebrata tuttavia era chiusa in sé stessa, nel suo lungo dispetto tanto da non poter, su le prime, partecipare alla dolcezza dell'ora, a tutta la festa del verde e del sole.

Si curvò il piccolo uomo, piccolo e nocchie, come una vecchia capanna di bosco, si curvò sul deschetto e, afferrato il martello, si dette a picchiare su la suola con quanta forza aveva, precipitosamente.

— Accidenti a Jorù! Accidenti a tutti!... — borbottò. — Io non devo lavorare perché gli altri non lavorano, bel discorso!... E perché non lavorano? Perché non hanno imparato l'arte!...

A chi rubo il pane, io?... Faccio due mestieri?... Sicuro, faccio due mestieri, ne faccio tre e chi può impedirmelo? Sono un ladro forse? Non si può più vivere, non si può!... Accidenti alle Camere!... Siete dei ruba pane, ecco che cosa siete!...

E picchiava su la suola con tutta la frenesia del suo dispetto annegato laggiù in fondo all'anima tranquilla che non poteva compiutamente parteciparvi; perché Felice era un uomo tranquillo, lo era come tutti i costani suoi, come la gente che vive fra gli alberi e ne ha ereditata nei secoli la placida immobilità. Però egli aveva la devozione del proprio tornaconto; una devozione che non si spingeva a possibilità esagerate ma che era pur sempre vigile nei limiti convenzionalmente giusti secondo il diritto sancito dal padre di lui e dall'avo e dal bisavio in una lontananza di tempo che gli appariva infinita. Ora finché gli dicevano:

— Felice, tu sei troppo povero per il lavoro che fai; i ricchi sfruttano le cose sfruttano tutti noi; tu devi ribellarti, devi unirti a' tuoi fratelli di lavoro per conquistare ciò che è tuo: la terra che è tua; gli strumenti di lavoro che sono tuoi!

Finché gli dicevano tutto questo ed altro ancora, egli, benché incredulo e diffidente, perché non gli pareva possibile che il mondo potesse

essere cambiato, si lasciava andare a un'estrema speranza e poteva anche supporre che qualcosa di quel tanto promesso, fosse conquistabile; ma quando, per una legge nuova, improvvisa, insulata quegli stessi fratelli di lavoro che non molto tempo prima, gli avevano riempito il capo di lusinghe, lo colpivano proprio al cuore vivendogli di esecrare un'arte alla quale si dedicava allorché gli altri osavano; quando gli si voleva imporre di star seduto su gli acini della sua cassetta grigia, senza far nulla, senza poter guadagnare cioè quel soporifero che gli permettevà il risparmio, allora Felice perdeva la bussola maledicendo le idee e gli uomini nuovi. Perdeva la bussola ma con moderazione perché Felice era un uomo tranquillo. Lo avevano trascinato per le piazze e per le vie della città lontana, partecipante involontario a dimostrazioni tumultuose; gli avevano fatto perdere giorni e giorni di lavoro per gli scioperi di protesta, per gli scioperi politici, per gli scioperi economici; gli avevano vietato di lavorare quando gli pareva e dove gli pareva; gli avevano comandato di non parlar più, di non avvicinare più un suo fratello che, recluso a entrar nelle leghe, era stato bollottato; lo avevano fatto correre su la bicicletta sempre pronto alla chiamata del corone che addunava i braccianti a destra, a sinistra, dove si tumultuava, ponendo a grave rischio l'incolumità personale e la salute; gli avevano comandato di limitare il lavoro a otto ore e anche a meno, di non salutar più i suoi vecchi padroni, di rispettare l'ozio domenicale e, come se tutto ciò non bastasse, ora volevano vietargli di rattappare le vecchie diabeti perché egli era iscritto alla lega come bruciante e non come calcidonio.

Ciò mise il colmo alla misura e una sera, rientrando in casa dopo aver avuto un lungo colloquio coi caporioni i quali dirigevano e illuminavano, a ragione e a forza, con la frase fatta e con la bestemmia e con l'insulto, le coscienze più umili e oscurate, dopo tale colloquio prese in disparte Serafina, la sua vecchia moglie e le disse:

— Serafina, io faccio uno sbaglio!

— E che cosa vuoi dire? — chiese Serafina spaventata dall'insolito atteggiamento assunto da Felice.

— Io faccio uno sbaglio perché sono stufo! Io prendo lo schioppo e comincio a sparare e così sento!

— Dio Signore! — esclamò Serafina congiungendo le mani.

— Non c'è Cristì! Io sono stanco, non ne posso più e bisogna concludere!

— Ma che cosa ti hanno fatto? — chiese Serafina.

— Che cosa mi hanno fatto? Ma non vedi che ci stanno legando come tanti salami? Non si può più fare ciò che si vuole, bisogna inchinarsi a mille padroni, alla peggior razza che ci sia! Io sono stufo e voglio fare ciò che mi pare e piace e accidenti alle Leghe e a chi le ha inventate!

— Ma dopo, Felice, dopo che cosa ci faranno?

— E che ci possono fare?

— Ci tratteranno come krumiri.

— Ma sta zitta che non capisci niente!

— Sarà così! — disse Serafina rassegnandosi e guardò lungo tempo il suo Felice che andava e veniva tutto alone nella sua tranquillità ereditaria. Ma Felice aveva creduto anche, dalla sua razza, un'altra virtù posseduta: la co-citugine, e che, quando si era fissi in un pensiero, nessuna cosa avrebbe potuto farglielo muovere.

Egli si convinse di essere vittima di una prepotenza e di una coalizione esercitata a suo danno e così pensò di reagire e, se era possibile, di far ciò alla chetichella, senza portare cioè di gran cosa alla sua pace.

Quella stessa sera prese il cesto con le vecchie diabeti che doveva ringiovanire un poco, accese

il lume a petrolio e sedette al suo deschetto a battere, a rattappare, a tirare lo spago con una lena e una foga raddoppiata dal dispetto. Serafina rimase in disparte, sul canto del fuoco, e tanto tempo attese che per tre volte impennò chissà la rocca a torcere il filo ed a fiutare il fuso. Si coricarono quando tramontavano le stelle. Era tempo di sciopero quello, ma Felice aveva deciso di non rispettare la novissima legge che non gli aveva portato ancora alcun frutto visibile e di seguire la tradizione. Così il secondo giorno e la seconda notte lavorò, chiusa nella sua cassetta grigia e al terzo decise di ritornare al sole, di lavorare all'aperto come soleva fra le robinie, lungo la riva del fiume. Pertanto, prima di uscire, attese che la strada fosse deserta, che i caporioni se ne fossero andati oziosi per vie diverse e quando vide solo le due donne, intente a chiacchiere fra loro, prese il deschetto e la seggiola senza spalliera e aprì la porta risolutamente.

Ora le donne si erano allontanate ed egli non udiva che il mormorio dell'acqua fra i giunchi e i canneti e il cinguettio degli uccelli che volavano sopra il suo capo fra le rami dense.

Per la strada non passava nessuno ed egli aveva avuto cura di appartarsi per non provocare con la sua presenza lo sdegno dei più feroci, di coloro che facevano il diavolo a quattro.

Un desiderio era quello di essere lasciato in pace. Egli non voleva nulla più di quanto possedeva, si accontentava del poco guadagno, non invidiava nessuno, non desiderava la roba degli altri e che più? Non potevano dimenticarsi? E tanta era la dolcezza del mattino che a poco a poco gli nacque la grata convinzione di essere dimenticato. Ciò distese una blanda sovrà su lo spirito suo, lo rese simile agli alberi che verdeggiano e s'ormivano festosamente al sole.

Già, sui bianchi greti del fiume, un fanciullo inseguiva le libellule vultuate e le grida di lui eran ripercosse dalle sonore concavità delle rive, lungamente.

L'acqua si agitava, si muoveva fruscando fra le ghiaie e i canneti. Un grande ramario sbucò con un brivido dalle sterpaglie ingombranti il terreno, ristette in una chiazza di sole rifuggendo, levato su le zampe anteriori a guardare quella creatura nuova ed immobile: vide due volte la testa serpentina a spiare i dintorni e con un brivido assai nell'ombra, Felice tutto vedeva, alzando gli occhi rassicurati sopra i vecchi occhiali stanghiolati, e partecipava con curiosità sempre nuova alla moltitudine di particolari.

I passeri gli cinguettavano intorno piegando le testoline argute a guardare quelle grandi mani che tiravano lo spago; le mosche, le api, le libellule, le coccinelle romanzavano nei raggi del sole, si inseguivano fra i fiori e le foglie instancabilmente, e l'acqua finiva delle cicale, sui gli alti rami, segnava il trionfale espandersi della luce e del calore.

Ad un tratto Felice tralasciò di lavorare e levò il capo. Aveva udito il lamento particolare che ha l'usignuolo allorché avverte un pericolo lontano al quale non potrà sfuggire. Guardò intorno e non tardò molto a scoprire, fra le rami di un'acacia, un uccello di colore grigio, che volava sempre più basso, mandava quel particolare lamento che aveva posto su l'avviso il buon uomo.

La bestiola guardava fra gli sterpi fissamente quasi che una maledizione la trasse laggiù fra i densi roveti. E trovava un poco e batteva la coda saltellando di ramo in ramo, avvicinandosi sempre più all'ombra dal fascino malefico.

Felice aguzzò gli occhi, cercò, fra l'aggraviarsi degli sterpi, il sottile capo di una vipera. L'immobilità causata da quei piccoli occhi lucenti dall'intenso fluido magnetico, ma nulla scoprì; eppure l'usignuolo non ristava dal breve lamento e, discendeva sempre più attratto dall'ignota forza oscura e ferocia.

Allora Felice si levò lentamente e tenne, pronto

Diffida. Gli innumerevoli e vani tentativi per imitare la rinomata marca **Moët e Chandon** PROVAANO CHE QUESTO È REALMENTE IL PRIMO CHAMPAGNE DEL MONDO.

White Star "secco", ed il **Brut Impérial** "extra secco", SONO GIUDICATI DA TUTTI INSUPERABILI PER FINEZZA E GUSTO. RICHIEDERE IL TURACCIOLLO MARCATO: MOËT E CHANDON.

nella destra, uno zoccolo enorme che doveva appartenere a qualche gigante dei campi. La causa prima di quell'instantaneo non gli si rivelava tuttavia, allorché gli parve intravedere, fra le intricate volute di un rovo, alcuunché di grande, di deforme, quasi una massa fiuccata di grande, piena di bitorzoli e di luccicchi. Avanzò un po' più col capo e distinse, netta ne' suoi contorni, una bestia mostruosa. Era una botta. Levata su le zampe anteriori, rigonfia come un'otre piena di vento, ella aveva fissato quei suoi piccoli occhi stupidamente feroci su l'usignuolo e in una immobilità quasi estatica, attendeva il frutto di quel suo fascino orribile.

Felice prese la mira e lanciò lo zoccolo a schiacciare l'immonda bestia. Colui non seguì. Si udì un breve scopio, poi l'usignuolo fuggì via trillando, s'immerse negli ori solari, si inebbrì nell'azzurro.

Anche il buon uomo, piccolo e nocchieruto, fu contento di ciò e già stava per chinarsi a raccogliere lo zoccolo allorché udì dietro le spalle la voce di Serafina:

— Felice? o Felice? Vengono, vengono!... Egli volse sopra una spalla uno sguardo obliquo, corrucciò il gran volto quadreo e rugoso come un campo arato, lo corrucciò tanto che anche la berretta di feltro si spostò sul capo dall'incipiente calvizie; brontolò poi senza muoversi:

— Vengono? Che cos'hai detto?...

Serafina che s'era ferma vicino al dischetto e ansava tutta per la fatica della corsa, chiese, chinandosi verso gli anelli di lavoro:

— Vuoi che ti aiuti a portar via le armi?

— Lascia stare! — gridò Felice rivolgendosi di scatto. — Lascia tutto al suo posto.

— Ma non hai capito? Vengono i socialisti! Tornano da Corvolla.

— Ebbene? Che cosa m'importa? Io voglio starmene all'aria. Lascia stare, ti dico! Poi quella soggia e vattene in casa. Le donne devono stare in casa.

— Non li senti? — riprese Serafina che non poteva rassegnarsi. — Saranno una ventina! Sono già alle viottola di Fiore... li vedremo sicuramente!...

— O vuoi capirla? — gridò Felice calcandosi la berretta sul capo come soleva sempre nell'impeto dell'ira: — Vuoi capirla o non vuoi capirla? Vattene in casa, ho detto! Se venissero anche tutti i socialisti del mondo non mi muo-

verei! Finché mi chiamo Felice, su la mia roba comando io! E non c'è Cristì! Voglio vedere che cosa faranno, voglio vedere! O Serafina? Ho detto che tu vada in casa, non capisci? Che linguo parlo, io?

— Ma ho paura per te! — esclamò la povera donna colta da vero spavento; poi come vide che ogni insistenza sarebbe stata inutile perché Felice Onissanti, figlio di Michele, non era uomo da piegare ad insistenze di sorta, anzi tanto più si invocava quanto più trovava resistenza, si volse e riprese lentamente la via del ritorno. Quando fu sul ciglio della strada, mormorò ancora:

— Felice, abbi prudenza! — Alla quale sollecitazione Felice rispose:

— Accidenti a loro! — E, riprese il puntello, continuò a cucire la slacciata cialtrata. Ma ogni serenità era esulata dall'anima di lui. Le sue mani tremavano un poco per l'interna tempesta; le forti mascelle, coperte da una barba di due settimane, si strinsero per la contrazione dei muscoli facciali. Levando gli occhi, dallo sguardo obliquo, intravede fra le ombre degli alberi i nuovi venisti. Erano molti; forse una ventina come aveva detto la moglie; tutti i braccianti della Sisa e di Durazano. Li riconobbe ad uno ad uno ed attese. Attese senza che il lavoro di lui progredisse troppo perché le mani avevano un tremito singolare, forse il tremito dell'ira.

Quando furono al bivio della Sisa qualcuno sedette su le vecchie capre disposte sotto la rohinia scapitozzata, vicino al muro della bottega del fabbro, altri stavano già per prendere la larga e dritta via di Castellaccio allorché Giovanni della Mora, l'animaia astuta, il giovanotto violento che non l'avrebbe perdonata neppure a sua madre, fattosi sul ciglio della strada cominciò a abbinare con quegli occhi suoi scerpellini che assomigliavano tanto a quelli della botta e, chinatosi un poco, scopri alla fine il novissimo anarca.

— Felice, che cosa fai laggiù?

— Non lo vedi? — rispose Felice senza volgergli.

— Lavori?

— Mi pare.

— Ma non sai che siamo in sciopero?

— Lo so troppo bene che quest'inverno mangeremo la siccità!

— E chi l'ha dato il permesso di lavorare?

— Nessuno. Me lo sono preso.

— Stretti subito o chiami i compagni.

— E tu chiama chi vuoi. Io non smetto.

— Vergognati, krumiro!

— Krumiro un corno! Vuoi saperla com'è?

Eh?.. Vuoi saperla?.. — gridò Felice levandosi dalla soggia senza spalliera e facendo un passo verso Giovanni che s'era fermo sul ciglio della strada. — Vuoi saperla?.. E che siete un branco di vagabondi! Un branco di vagabondi, si senza rispetto, senza educazione, senza un po' di voglia di lavorare!.. Ecco lo sciopero!..

Al mio tempo i patiti si mantenevano, hai capito?..

E voi altri non avete parole! No, per Dio, non l'avete! Ve la rimangiata da un giorno all'altro!

Oggi stringete un patto e domani ricominciate lo sciopero! Ma che modo è questo?..

Che cosa volete dunque? Te lo dirò io: volete farne meno che sia possibile! Siete vagabondi! E tu, Giovanni della Mora, tu vuoi venire a comandare a me? Ma chi sei tu?.. Il Re?.. Io lavoro, io! Io che mi chiamo Felice Onissanti!..

Ma non potè proseguire perché, al rumore, tutti i compagni erano accorsi e un urlo alissimamente copri la voce del povero uomo nocchieruto, leuace o leuace come tutta la sua buona razza antica.

Già si agitavano propositi di violenza, già era stato proposto, dai più agitati, di mandare ruspoli nel fiume e Felice e il suo ruspolo deschetto, allorché si fece innanzi un caporione, tesse le braccia a farsi ascoltare e impose silenzio.

Così si chiamava Mattia e non aveva altro nome per i compagni suoi: era un Mattia per antonomasia.

Mattia ottenne un silenzio relativo. Accosi in volto come gallinacci in amore, i compagni cominciarono, evoluti ed organizzati, compagni in fede politica e in bestialità impulsiva, tumultuavano tuttavia bestemmiando il nome di Felice e imprestando, tanto per non perdere la doles abitudine, a tutti i padroni, a tutti i Governi, a tutte le leggi e ai carabinieri: carne venduta, nasasini del popolo, spaccatori dei vili piombo borghesi; impreavano ancora allorché Mattia, per farsi ascoltare, ricorse alla consueta faccenda: —

— Fate silenzio, che vi pigli un accidente! Voglio parlare, porco!.. E ne ho il diritto!

Tale principio di squilibrio aratoria ottenne il desiderato effetto sui compagni cocienti, evoluti ed organizzati; il silenzio desiderato si stabilì



Mamma, se volete bimbi rosi, paffuti e vispi, badate soprattutto a nutrirli razionalmente. Le pappe migliori, più gradite e più sane si preparano colla Farina Lattea **NESTLÉ**. La Farina Lattea **NESTLÉ** sostituisce il latte materno e facilita lo svezzamento.

non senza però che i più accesi, e cioè i più ovaluti, esprimessero la loro soavità d'amore universo:

— Gettiamolo nel fiume, quel maleale!
— Pacciamogli vedere chi siamo a quel venduto della borghesia!

Vigliacco traditore, vuoi scommettere che smetti di lavorare? Ti prendiamo a sassate!... Ti finiremo come un rospo!

— Te la fai coi preti, eh? E coi padroni, porco ignorante!

— Abbasso i preti!
— Abbasso i padroni!
— Abbasso la proprietà privata!
— Vogliamo il grano che è nei campi!
— Vogliamo il vino, che è nostro!
— Noi lavoriamo la vigna!
— Noi seminiamo il grano!
— Vogliamo il frutto del nostro lavoro!
— Etriva la rivoluzione sociale!
E, nell'impeto delle grida, non udivano le re-

pliche di Felice Ognissanti il quale, per nulla turbato da tanto tumulto, rito vicino al suo deschetto gridava a più non posso:

— Non è vero, non è vero, bugiardi! Non siete voi che lavorate! Voi volete rubare, sì, volete rubare, vagabondi e ladri! Volete rubare a chi ha!...

Finalmente il silenzio fu stabilito e Mattia si fece innanzi per parlamentare. Felice stringeva nella gran mano nodosa un trincetto affilato come un rasoio. Quella forse non era stata l'ultima ragione della sua salvezza.

E Mattia cominciò:
— Tu hai tradito la tua parte!
— È un poltrone!
— Un rognoso!
— Una carogna!...
— Sputamogli in faccia!...
— Ma fate o non fate silenzio? — gridò Mattia. — Se volete parlar tutti in una volta, io mi ritiro.

No, sia a te, Mattia!
Tu glielo saprai dire quello che si merita!
— Tu lo spiali svergognare quel cialtrone!
— Allora fate silenzio!
— Sì, lasciamo parlare Mattia.
— La parola a Mattia.
— Zitti, ragazzi! Zitti, che parla.
— Parli, parli Mattia!
— Etriva il socialismo!...
E per la seconda volta una massa roscente ed erolta parve pronta a quietarsi.

Mattia riprese:
— Tu hai tradito la tua parte perchè hai lavorato in tempo di sciopero, non solo, ma hai cercato un'aria? Sei iscritto o non sei iscritto alla Lega dei braccianti? Tu devi rispettare le leggi che hai accettato, tu come tutti gli altri, altrimenti sei un venduto della borghesia!
— Bene! — gridarono i compagni.
Mattia si rimpalluzzò e Felice tacque immobile.

Casa che acquista più di Lire 25.

Fabbriche Telerie

E. Frette & C.

Monza

Telerie

Tovaglierie

Fazzoletti

Tasse

C. parte

Tappeti

Branches a « Uomo » « Neonati »

Corredi « Casa » « Sposi »

ALANO

PILLI

P. RENZI

ROMA

GENOVA

TORINO

Cateloghi e Campioni gratis e franco.

RE DEI FARI - FARI DEI RE

I MIGLIORI FARI SONO I

B.R.C. ALPHA

Representante in MILANO, Fratelli BLANC, Via Aristide, 17.

BOAS RODRIGUES e C.^{ie} 67 B.^{ie} de Charonne, PARIS

LACRIME DI PINO

ELIXIR PREPARATO con le GEMME del PINO ALPESTRE dal **Comm. E. POLLACCHI** PROFESSORE di CHIMICA FARMACOTECNA alla Facoltà Universitaria di Pavia.

GUARISCE RADICALMENTE:

Bronchiti, Tossi ribelli, Catarrhi anche cronici, Raucedine, Mali di gola, Asma bronchiale.

È un potente ausiliario nella cura della Tuberculosis polmonare.

Corregge il cattivo alito. - Facilita l'espettorazione.

In vendita nelle principali Farmacie del Regno

PREZZI DI VENDITA:
Bottiglia grande, L. 6 - Media, L. 4 - Piccola, L. 2
Per le spedizioni in pacco postale aggiungere L. 1.

Concessionaria esclusiva:
Distilleria OGNA. - Milano
Società Anonima per azioni, Capitale L. 1.000.000.

ABILE APPROVAZIONE MEDICHE

ANTI DIABETICO MAYOR

TROVASI IN TUTTE LE FARMACIE.

PIETRO RUFFINI, CONCESSIONARIO

Via Mercatino, 2. **FIRENZE**

Ristoratore

Capelli

UNIVERSALE DI

della Signora

S. A. Allen

per ridonare ai capelli bianchi e scoloriti il colore, le splendide, e la bellezza della gioventù. Da loro deriva vita, nuova forza, e nuovo sviluppo estetico in pochissimo tempo. Non mancate di provarlo, e rinfidateci.

Fabbrici 14 e 115 Southampton Row, Londra.

Si vende da tutti i Parfumeri e Profumieri.

Kaloderma

Sapone

Crema di glicerina e miele

Polvere di riso

Imperabili per conservare una bella carnagione

F. WOLFF & SOHN

KARLSRUHE

BERLING-VIENNA

Si vende presso i migliori negozi di profumeria.

AU ingrosso: L. STAUTZ & C. - Milano, Via Principe Umberto, 23.

TAPPETI PERSIANI

VERI, SPENDIDI

IN TUTTE LE GRANDEZZE

Prezzi eccezionali

MAX WERBLOWSKI

ex Delegato Ufficiale della Presta e l'Esportatore di Milano

MILANO - Corso Romano, 44 - MILANO

NON RIV MALATTIE GRANDE MEDAGLIA D'ORO Esp. Intern. Milano 1906

IPERBIOTINA MALESCI

GRANDE DIPLOMA D'ONORE Esp. Intern. Milano 1906

OPUSCOLI GRATIS CONSULTI D'MALESCI - FIRENZE

"IGIENICO,"

(BREVETTATO)

INSUPERABILE RITROVATO PER RIDONARE AI TESSUTI L'ASPETTO DI NUOVO.

L. CHIOZZA & C. CERVIGNANO AUSTRIA

INDISPENSABILE per la biancheria da tavola, letto, toaletta, camicie molli (senza amido), corredi da sposa, vestiti bianchi e colorati, di tela, cotone, Vitrages, cortine, veli, pizzi, etc. Rende il tessuto consistente e d'una pastosità eccezionale, simile al velluto.

Agisce sul tessuto quale disinfettante.

In vendita presso i droghieri e negozi di profumeria.

Depositori per MILANO e Lombard: **MONATTI BELLOSI**, Via Tiziana, 5

Telefono 62-22.

senza distogliere lo sguardo, obliquo sopra gli occhiali a stanghetta, dal volto dell'oreatore.

— Bisognerebbe star tutti uniti per sopraffare la sfacciatata prepotenza dei padroni, di questi succhia-sangue, di questi ladri protetti dal Governo...

— Bene!... Bravo!... — gridò la piccola comitiva delirante.

— Sì, di questi ladri protetti dal Governo — riprese Mattia — che sono i nostri peggiori nemici, che ci insidiano giorno per giorno e fanno noi poveri e macilenti e tolgono il pane ai nostri figli, ai nostri poveri figli che hanno diritto alla vita...

— Bravo... Bravooo!... Bravoooo!... — urlarono le voci aspre e roche.

— Abbasso la vile borghesia!

— A morte tutti i padroni!

— Vogliamo il socialismo!

Sì sarebbero detti candidati all'apoplessia e al

manicomio, tant'era la bestialità di tutti quei volti vermigli, pavonazzi, neri di sangue.

— Bisognerebbe star tutti uniti, — ricominciò l'oratore levando la voce ad un tono da comizio — e non dilaniarsi fra di noi che siamo fratelli...

— Ha ragione.

— E quella carogna che ci tradisce!

— Quella carne venduta!

— Quel vigliacco impostore!

Riprese Mattia in tono sempre più solenne: — Noi diamo al re ventiquattro centesimi al minuto...

Un coro di sibili si levò.

— ... diamo al re ventiquattro centesimi al minuto secondo, cioè a dire il pane di un nostro figlio!

— Abbassate!

— Ora, bisogna vincere queste prepotenze e, per vincerle, bisogna stare uniti... Compagni di tutto il mondo, unitevi!

— Evviva il socialismo!

— Evviva!... — Mattia si ricompose; rordinò le idee, rientrò in argomento.

— Tu hai lavorato in tempo di sciopero, Felice, ed hai fatto un mestiere che non doversi fare, tu non sei stato con noi anzi ti sei messo contro di noi. Ora noi ti ordiniamo di smettere subito e di incrociare le braccia in segno di protesta.

— Io non incrociò un corno! — ripose Felice che ormai, entrando in ballo la sua occlusione, non si sarebbe fatto convincere nemmeno dalla morte.

— Io non voglio avere mille padroni e voglio fare il comodaccio mio oggi, domani e sempre! Chi sei tu che vuoi comandarmi? Sei forse mio padre o mio fratello maggiore? Siamo stati allevati dalla stessa balia?

(Il fine al prossimo numero.)

ANTONIO BELTRAMELLI

LE PARFUM IDÉAL ROUBIGANT

parfumeur, Paris.

ZURIGO (Svizzera)
SELA
LANA-VOILES **BATISTE**
BRODERIES, DENTELLES, MULLES,
ORGANIS, MOHAIRS, ZEPHYRS, ADOURS ETC.
STOFFE ELEGANTI e DELLA PIÙ ALTA NOVITÀ
PER TOILETTE DA SIGNORA
RICCO CAMPIONARIO FRANCO A DOMICILIO
Grande casa di Mode **DEUTINGER & C.** Fornitrice della Casa di S.M. la Regina Madre Margherita di Savoia

Frutto lassativo rinfrescante
aggradevole a prendersi
CONTRO LA

STITICHEZZA
Emorroidi

Imbarazzo gastrico e intestinale

TAMAR
INDIEN
GRILLON

Vendita all'ingrosso: 33 Rue des Archives, PARIGI
Al dettaglio in tutte le Farmacie

FRATELLI DELLA CHIESA - Milano, Via S. Vito, 21
Autore e
Prodotto
Fabbro
Deposito biglie avorio, benzina, penne, stecche, ecc. ecc.
Diploma d'onore - Mostra internazionale - Esposizione Milano 1906.
BIGLIARDI
ITALIANI
FRANCISI
INGLESI
RUSSI
CHIEDERE CATALOGHI GRATIS

GOTTA
REUMATISMI CRONICI
Scarsa completa col Frattello
ANTIGOTTOSO ARNALDI
Trovati in tutte le Farmacie e presso il
Labor. Chimico CARLO ARNALDI - MILANO.

CREVALCORE, romanzo di Neera.

3.° migliaio. - Quattro Lire. Vaglia al Frat. Treves, edit.

Questa settimana escono

Gli ultimi giorni
di Saint-Pierre

ROMANZO DI

Remy
Saint-Maurice

Traduzione e Prefazione
di M. COBSI.

Un volume di 316 pagine
Tre Lire

Le anime nemiche

Dramma in 4 atti

di P. H. Loyson

Tradotto da Adolfo De Rosa

Un volume di 162 pagine
Due Lire

Dirigere commissioni e vaglia ai
Frattelli Treves, editori, Milano.

OLIO SASSO MEDICINALE

" " **JODATO**

" " **EMULSIONATO**

riostituenti sovrani

Vendita in tutte le Farmacie. Chiedere Opuscolo con
ampie memorie scientifiche del Prof. Enrico Morcelli
ecc. ai Sigg. P. Sasso & Figli, Orsaglia, Produttori anche
dei famosi Oli Sasso da tavola e da cucina.
Deposito in Milano anche presso la Libreria di Leoni, Trieste.

CAOLINITE
RICHARD-GINORI

NUOVO
PRODOTTO
SPECIALE PER
SERVIZI
CAMERA
S.C. RICHARD-GINORI - MILANO

**LE MODERNE
ARTI DILETTEVOLI**

Il Disegno a penna, Il Tracollo, l'Intaglio, il Pirogato su stoffe, la Pittura all'Acquerello, e quello ad olio, ecc. vanno di anno in anno sempre più divulgandosi. Il più grande magazzino per Apparecchi, Utensili, Materiali per questi lavori è quello della Ditta

GEBRÜDER SCHOLL, Zürich
Officina propria. - Cataloghi in tedesco e in francese franco, contro invio di Lire 1.00 in francobolli. Per commissioni di almeno Lire 80 questa somma verrà scontata.

La Casa bonifica 10% in fattura quale compenso per porto e dazio.

LA RIVOLUZIONE
di **IPPOLITO TAINÉ**

INTRODUC. L'antico Regime. (3 volumi) . . . L. 4 —
PARTE I. L'Anarchia. (3 volumi) 4 —
PARTE II. La Conquista Giacobina. (3 volumi) . . . 4 —
PARTE III. Il Governo Rivoluzionario. (2 volumi) . . 5 —
EPILOGO. Napoleone, (in corso di stampa).

Per ogni parte legata in un volume in tela e oro con coperta flessibile aggiungere **UNA LIRA**.

Dirigere commissioni e vaglia ai Fratelli Treves, editori, Milano.

CHO KOHLER **CHOCOLAT FONDANT**
SUISSE

I CEROTTI ALCOCK

FOND. NEL 1847.

Sono un rimedio universale per dolori al dorso (tanto frequenti nelle donne). Essi procurano un sollievo istantaneo. Dovunque c'è dolore, si applica il cerotto.

MANIERA DI ADOPERARLI.



Per dolori alla regione del collo, si applica il cerotto alla nuca, e si applica il cerotto alla nuca, e si applica il cerotto alla nuca.

Per reumatismo o per dolori alla spalla, si applica il cerotto alla spalla, e si applica il cerotto alla spalla, e si applica il cerotto alla spalla.

Per mal di gola, tosse, bronchite, polmonite, ecc., si applica il cerotto al collo, e si applica il cerotto al collo, e si applica il cerotto al collo.

Reumatismo, Raffreddori, Tossi, Debolezza al Petto, Debolezza al Dorso, Influenza, Lombaggine, Sciatica, ecc.

IMPORTANTE.—Qualunque sia l'uso per cui si desidera adoperare un cerotto, quello di ALCOCK sarà sempre il più sicuro ed efficace. Inoltre questi CEROTTI sono garantiti di non contenere belladonna, né oppio, né altri veleni.

I soli CEROTTI di ALCOCK sono genuini e originali.

PENNE-SERBATOJO Valore 12 lire PER 4 Lire - Fabbrica inglese

OFFERTA SPECIALE PER RACCOMANDA DELLA PENNA "SAFETY".
Portapenna Serbatoio con penna d'oro a punta d'istido.
Garantito 10 anni. Incolombato sempre pronto.
Bisness di impiego. Resistente. Durevole allo scrivere.
RACCOMANDATA, FRANCO CONTRO VALUTA POSTALE. - AGGIORNAMENTI, GARANZIA. - CERCANTI AGENTI.

CIRCO HUMPTY DUMPTY SCHOENHUT LA GIOIA DEI BAMBINI. SEMPRE NUOVE E MAGNIFICHE SORPRESE.

Figure articolate infrangibili di legno: Clown, Giocolieri, Elefanti, Cavalieri, Leoncini, ecc.
Cavalieri Humpty Dumpty giranti e fronzoli.
Avviso. Osservare che su ogni scatola ed ogni figura, sia impresso il nome Humpty Dumpty, la mano diversa trattata di intagliatori di alto valore.

IL PREZZI
Lire 4.20 - 8.75 - 10.50 - 12.00
18.00 - 23.50 - 32.50 - 44 - 72 - 84
86 - 108 - 120 - 156, etc.

La vendita presso tutti i migliori negozi di giocattoli, oppure direttamente da:
JOS. SÜSKIND, Hamburg
Dept. 3
Grosse Molenstr. 16.

1000 EVOLUZIONI
Ogni Circo può essere seguita a piacere acquistando singole figure separate.
Depos. per Milano: Barelli, via Favarella, 10.



Ebina Migone



Serve a ridonare alla pelle la morbidezza, la freschezza, il profumo della gioventù ed a preservare dalla azione dannosissima dei parassiti. Con essa si tolgono le lentiggini, i rossori e si combatte l'abbassatura prodotta dal freddo, dal caldo e dai bagni di mare.

Modo di usarla.

Si agita la bottiglia e si versa un poco del liquido sopra un pannolino bianco e pulito, si passa sul viso, sul collo, sulle braccia, ecc., quindi si asciugano con morbido tessuto di lana, strofinando leggermente.
Si vende in fiale con eleganti astuccio e L. 3; Cent. 50 in più per spedizione.
N. 3 fiale per L. 9 franco di porto.

Arricciolina Migone

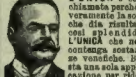
Con questa nostra preparazione alla quale abbiamo dedicato seri studi, si dà alla capigliatura una arricciatura permanente, rendendola in pari tempo morbida, lucida e fidente.



Si applica con molta facilità ed il suo uso non ha bisogno di essere giornaliero, poiché le ondulazioni date dall'Arricciolina si mantengono per diverso tempo.
Si vende in fiale da L. 1.50 caduna; Cent. 50 per la spedizione.
N. 3 fiale per L. 4 franco di porto.

I suddetti articoli si vendono presso tutti i principali Profumieri, Farmacisti e Droghieri.
Deposito generale da **MIGONE & C.**, Via Torino, 12, Milano.

L'UNICA TINTURA INSTANTANEA per CAPELLI e BARBA



La tintura che dà risultati più rapidi ed efficaci. L'UNICA che non contenga sostanze velenose. Ha una sola applicazione per ridonare il colore ai capelli e barba il primitivo colore in castano e nero senza ledere la cute della testa.
Presso L. S. S. Per comperare: Antonino Longueira, Venezia e da tutti i profumieri.
25.° miscela.
Il romanzo d'un maestro di EDMONDO DE AMICIS.
Due volumi in 16.° L. 2. e.
Vaglia agli edit. Treves, Milano.

ECONOMIA - IGIENE

Volete risparmiare il 75 per cento sul consumo delle suole delle scarpe? Volete riparare i piedi dall'umidità e dal freddo?

Applicate sotto la suola delle scarpe il

Brevettato **SOLEA THORAX** Concia istantanea

CARLO BRÄNDLI - BERGAMO

Triplifica la durata della suola!
Preserva assolutamente dall'umidità e dal freddo!

Il più utile, il più igienico prodotto del nuovo secolo, unico al mondo, ed indispensabile a tutti, specialmente alle famiglie numerose. Collez. Seminars, agli affetti da reumatismi, gotta. Ai Chimici, operai che trovano sempre all'umidità, portellieri, fattorini, cavallanti, alpini, ecc. Col Solea Thorax non si ha più freddo ai piedi.

Premiato colle più alte Onorificenze alle più grandi Esposizioni di Igine:

Montecatini 1906, Croce Insigne e Medaglia d'Oro - Bruxelles 1906, Medaglia d'Oro - Milano 1907, Medaglia d'Oro - Firenze 1907, Gran Coppa al Merito Scientifico e Medaglia d'Oro.

Si vende presso i principali Droghieri e Chimici e a Una Lira al Fiacone. - All'ingrosso presso Carlo Brändli, Strada Cavalcavia S. Giorgio, N. 1.

Per Telegrammi: Brändli - Bergamo -
Telefono: 728 Studio, 474 Abitazione.



La vera FLORELINE

Tintura inglese delle capigliature eleganti. Restituisce ai capelli grigi il colore primitivo della gioventù, rinvigorisce la vitalità, il coesamento e la bellezza luminosa. Agisce gradualmente e non danneggia mai, non macchia la pelle, ed è facile l'applicazione.
Bottiglia Lire 3 per posta Lire 3.50, al Porto. ROGGE, Via Forcellina, 10.

ELETTRA, tragedia di Ugo von Hofmannsthal.

Questa tragedia fu musicata da RICCARDO STRAUSS per l'opera che si rappresenta alla Scala e nei principali teatri del mondo nell'imminente stagione.

Traduzione dal tedesco (unica autorizzata) di OTTONE SCHANZER.

Tre Lire.

Questa settimana escono i nuovi romanzi:

Caterina Spadaro
di Dora MELEGARI. Lire 3.50.

Il primo bacio
di Moisé CECCONI. Lire 3.50.

E ALTRE NOVELLE BIZZARRE

DIREGGERE COMMISSIONI E VAGLIA AI FRATELLI TREVES, EDITORI, IN MILANO, VIA PALERMO, 12; E GALLERIA VITTORIO EMANUELE, 64-66-68.

Stampato su carta delle CARTIERE BERNARDINO NODARI in Lugo di Vicenza.

Nessuno può ancora dire se e quando si aprirà la conferenza per gli affari balcanici. Fra il governo austro-ungarico e quello russo continuano i negoziati con massima calma: fra le cose probabili si può dire che la conferenza si riunisca a Roma ed in qualche altra città d'Italia. Il progetto di programma, presentato da Aehrenthal dall'incaricato di affari russo, sembra avere assai soddisfatto il cancelliere austriaco. Anche le trattative fra la Porta e gli inviati bulgari, incominciate il 8, procedono regolarmente, ed a Costantinopoli si parla ancora di un armistizio operato.

riceverli dell'Anatolia. L'ambasciatore inglese ha consegnato alla Porta copia della nota rimessa dalle potenze protettrici al governo provvisorio di Creta, e la Porta ha risposto. Le condizioni politiche interne della Turchia lasciano però molto a desiderare: il Parlamento turco non si aprirà prima della metà di dicembre, poiché le elezioni procedono lentamente; i greci hanno conquistato parecchi seggi; parecchi ne sono stati eletti in Macedonia, uno a Smirne, uno a Melitene; ne è andato a monte l'accordo fra greci e albanesi, e si tenta di rianzoarlo, altrimenti i greci si asterebbero con vantaggio dai ragionieri.

dato una spoletina di una granta. I
Consiglio di disciplina del ministero
di A. P. continua i suoi lavori, ed ha in
terrogato fra gli altri anche l'econom
a. Fornari. Il Consiglio dell'Unione elett
rale cattolica, con una sua circolare, ha

esortato i cattolici a partecipare alle elezioni politiche, ma il Vaticano non è di questo parere, e vuole continuare nel metodo del "caso per caso.. Per evitare una crisi del blocco popolare

(Continua nella pag. seguente).

RIFIUTATE LE IMITAZIONI
 IL TESORO DELLA
 CAPIGLIATURA
PETROLE HAHN ANTISEPTICO
 PER I VOSTRI CAPELLI
 ED I CAPELLI DEI
 VOSTRI FIGLI
 FUGGONO DI
 TRE MODELLI IN
 NOTTOCCIA
 DI TAVOLA QUINQUE

L'on. Tittoni non ha veduto il ministro Clementino, che giunse a Palazzo il pomeriggio del 17 ripartì per Parigi la sera del 2. Ritornato il 4 a Meia per i funerali della moglie, era l'on. Tittoni a di nuovo a Roma. L'on. Giolitti partì il 5 per il Piemonte, dovendo presiedere il Consiglio provinciale di Cuneo. L'on. Cocco Ortis e l'on. Bava, si affrettò insieme

DONO DELLE
 LL. MM. I REALI D'ITALIA
 
 14 MEDAGLIE ALLE PRIME
 ESPOSIZIONI CONGR. MEDICI

EPILESSIA

Un altro mattino nervoso si guastano radicalmente alle deboli polveri d'oro Nobilipiant
 "Giallo Zaffiro"
CLOROVEX CASSARINI DI BOLOGNA
 "Giallo Zaffiro"
 "Giallo Zaffiro"
 Prescritto dai più illustri Chirurghi del mondo perchè rappresentano la cura più ragionevole e sicura

Si trovano in Italia e fuori nelle migliori farmacie.
 Si spediscono franci opuscoli dei guariti

8.° MIGLIAIO

Giulio Cesare

Il Volume di
Grandezza e Decadenza
di **ROMA**

DI
Giulio Ferrero

SANTA MARGHERITA LIGURE
(RIVIERA DI LEVANTE) a 7/2 d'ora da Genova.
GUGLIELMINA GRAND HOTEL
— PROSSIMA APERTURA —
A. e A. Fratelli Guglielmina, Proprietari.

Cinque Lire.

Vaglla agli edit. Treves, Milano.

PREFERITE A TAVOLA
L'ACQUA DI LIVETO
GAZOSA, ACIDULA
ALCALINA
LITINICA NATURALE

La Notte del Commendatore
ROMANO
(Volume 751 della **Biblioteca Ardena**)
Una Lira.

Il Merlo Bianco
Avventure di terra e di mare
NARRATE DA CARLO DUBNO
(Volume 752 della **Biblioteca Ardena**)
Una Lira.

DIREGGERE COMMISSIONI E VAGLIA AI FRATELLI TREVES, EDITORI, IN MILANO, VIA PALERMO, 19.

PADRI & FIGLI
manzoni Turchinoff, Usala
nella agl edit. Treves, Milano.

**D'imminente pubblicazione
il NUMERO SPECIALE**

È uscito il SECONDO VOLUME degli
ANNALI d'ITALIA
1875-1878
Storia degli ultimi trent'anni
del Secolo XIX
Narrata da PIETRO VIGO

LICHENINA

UNICO RIMEDIO
contro **TOSSE-CATARRI**

CINQUANTA ANNI DI ESPERIENZA MONDIALE

La Lichena fu inventata dal Chim. Prof. Gaetano Lombardi prima del 1900, fu riconosciuta meravigliosa per i suoi notevoli successi clinici. Fu subito adottata per il proprio uso dal caposcuola Prof. Tommasi dichiarata **essenzissima ed indispensabile** dal Prof. Cardarelli (1907), riconosciuta **essenziale** dal Prof. De Renzi (1908), e successivamente dal Prof. Scialoja (1909), e da altro migliaio di medici, nonché da milioni di guariti.

Cura la tosse estenuata e stizzosa per catarro, influenza, mal di gola, faringite, laringite, bronchite, bronco polmonari, emfisema, asma, tubercolosi. Oggi, si fa falcidia in tutta Italia, quasi chiunque pretendere la **vera LICHENINA LOMBARDI** - Costa 12 - in tutta Italia - lo spedisce in tutto il mondo per posta. Costo 12 - in Italia, estate, 14 - anticipate, a Lombardi e Contardi - Napoli - Via Roma, 345.

LICHENINA AL CREOSOTO ED ESSENZA DI MENTA
rimedio **MIRACOLOSO** contro la **tisi**

Garzaria la tubercolosi polmonare, la bronco-alveolite, la bronchite fletta, la bronchite acuta, l'emfisema, l'asma, l'afasia e le altre gravi e croniche malattie respiratorie. Lichena, Creosoto, Essenza di Menta, costano poco, e tutti l'hanno fatta proclamare

in gran forma
da figurarsi a

NC

e alle ultime
che si pubblicò

Modco, ecc.
tutto ciò che
la cosa più

MODE Invernale

È una cronaca lucida, spassionata, ricca di notizie e di fatti. Il periodo del quale tratta l'autore, sembra noto e familiare ai più, perché ama prossimo, ma nello scorrere queste pagine si veggono continuamente balzar fuori fatti e figure dimenticati a torto e che completano le notizie conservate dalla nostra memoria. È esca, perciò, un'opera, oltre che notevole per se stessa, utilissima, che è da acquistare venga completa dall'altro al più presto, e che non manchi nella biblioteca di ogni persona anche mediocrement colta, affinché dall'attuale contemporaneo si possa avere una più esatta conoscenza, non ignorando gli avvenimenti recenti, ma in più in gran parte dimenticati, che pure l'hanno originata. In quest'opera non ritroviamo veramente le radici dell'attuale nostra anima nazionale.

(Da Vita Internazionale.)

CINQUE LIRE.

Dirigere vaglia ai Fratelli Treves, editori, in Milano.

[illegible]

a colori
spendibili sfiorati di mode per sera
saggio.

nde panorama a colori
obbligamenti da città, campagna, v
ricevimento.

nde panorama in nero
mode più recenti per Signore.

vola di ricami
oggetti di biancheria, e modelli p
nati per vestiti, camicette, ecc.

nello tagliato
linea novità d'abito intero per Signore

succinto sommario potrete farvi un'idea de
importanza di questo numero speciale, che può int
sperimentare giornalmente i ricami di questo gener
accertarsi che nelle famiglie sarà
accertato per i suoi panorami, dalle sartie e c
zaini di mode.

SCIROPPO-PAGLIANO Liquido, in polvere, Cachaça, inventato dal Prof. **GIROLAMO PAGLIANO**. Dirigere all'Edit. Prof. Girolamo Pagliano, via Padellaro, FIRENZE. FINEALE IN MILANO: Via dei Morici, 4. GUARDARSI DALLE IMITAZIONI E CONTRAFFAZIONI.

DUE LIRE (compreso nell'abbonamento annuale del giornale di Moda **MAGHERITA** - edizione di lusso, - che costa Lire 30).

Dirigere vaglia ai Fratelli Treves, editori, in Milano.

Stampato con inchiostri della Casa **CH. LORILLEUX & C.^{IA}**, di Milano.

